



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
19 December 2019

Семьдесят четвертая сессия

Пункт 74 b) повестки дня

Обеспечение устойчивого рыболовства, в том числе за счет реализации Соглашения 1995 года об осуществлении положений Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву от 10 декабря 1982 года, которые касаются сохранения трансграничных рыбных запасов и запасов далеко мигрирующих рыб и управления ими, и связанных с ним документов

Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей 10 декабря 2019 года

[без передачи в главные комитеты ([A/74/L.21](#) и [A/74/L.21/Add.1](#))]

74/18. Обеспечение устойчивого рыболовства, в том числе за счет реализации Соглашения 1995 года об осуществлении положений Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву от 10 декабря 1982 года, которые касаются сохранения трансграничных рыбных запасов и запасов далеко мигрирующих рыб и управления ими, и связанных с ним документов

Генеральная Ассамблея,

подтверждая свои ежегодные резолюции об обеспечении устойчивого рыболовства, в том числе резолюцию [73/125](#) от 11 декабря 2018 года, и другие соответствующие резолюции,

ссылаясь на соответствующие положения Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву (Конвенция)¹ и принимая во внимание соотношение между Конвенцией и Соглашением 1995 года об осуществлении положений Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву от 10 декабря 1982 года, которые касаются сохранения трансграничных рыбных запасов и запасов далеко мигрирующих рыб и управления ими (Соглашение)²,

¹ United Nations, *Treaty Series*, vol. 1834, No. 31363.

² Ibid., vol. 2167, No. 37924.



с удовлетворением отмечая, что 16 ноября 2019 года исполнилось 25 лет со дня вступления Конвенции в силу,

приветствуя случаи ратификации Соглашения и присоединения к нему, а также рост числа государств и упоминаемых в Конвенции и в пункте 2 б) статьи 1 Соглашения субъектов, равно как и субрегиональных и региональных рыбохозяйственных организаций и договоренностей, которые приняли в надлежащем порядке меры к осуществлению положений Соглашения, чтобы улучшить свои режимы хозяйствования,

с удовлетворением отмечая, что 4 декабря 2020 года исполнится 25 лет со дня открытия Соглашения для подписания, приветствуя работу Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций и ее Комитета по рыбному хозяйству и признавая, в частности, Кодекс ведения ответственного рыболовства Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (Кодекс), которому в 2020 году исполнится 25 лет, и другие, смежные документы, включая международные планы действий, в которых устанавливаются принципы и общемировые стандарты поведения, предусматривающие ответственную практику ради сохранения рыбопромысловых ресурсов, а также управления рыбными промыслами и их освоения, равно как и Римскую декларацию 2005 года по проблеме незаконного, несообщаемого и нерегулируемого рыбного промысла,

признавая важность сбора данных посредством достоверного и надежного сообщения об уловах, включая прилов и выбросы, и их мониторинга как одного из основополагающих элементов эффективного управления рыболовством, который обеспечивает основу для научной оценки запасов, а также экосистемных подходов к управлению рыболовством,

отмечая, что на своем двадцатом совещании, состоявшемся 10–14 июня 2019 года, Открытый процесс неофициальных консультаций Организации Объединенных Наций по вопросам Мирового океана и морского права (Неофициальный консультативный процесс) сосредоточился в своих обсуждениях на теме «Наука об океане и Десятилетие Организации Объединенных Наций, посвященное науке об океане в интересах устойчивого развития»³,

отмечая также, что Генеральная комиссия по рыболовству в Средиземном море провела 10–14 декабря 2018 года в Риме Форум по научному обеспечению рыболовства в Средиземном и Черном морях,

отмечая далее, что Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций устроила 18–21 ноября 2019 года международный симпозиум «Устойчивость рыболовства: укрепление взаимосвязи науки и политики»,

с озабоченностью отмечая, что эффективное управление морскими рыбными промыслами в ряде районов осложнено недостоверностью и неполнотой информации и данных, которые вызваны, в частности, сокрытием и неверным указанием сведений об улове и промысловом усилии, и что возникающая в связи с этим нехватка точных данных подрывает оценку рыбных запасов и способствует явлению перелова в ряде районов, и напоминая в этой связи о том, что участники региональных рыбохозяйственных организаций и договоренностей должны в полном объеме выполнять свои соответствующие обязательства по сбору и сообщению данных, включая обеспечение полноты и

³ См. A/74/119.

достоверности представляемых требуемых данных и своевременности их представления,

признавая первую глобальную комплексную морскую оценку (первая оценка состояния Мирового океана), в которой представлена информация о состоянии морской среды, включая социально-экономические аспекты, в частности применительно к рыбным промыслам,

признавая также значительный вклад устойчивого рыболовства в продовольственную безопасность и питание нынешнего и будущих поколений, в обеспечение их заработком и достатком и в облегчение для них бремени нищеты,

приветствуя в этой связи принятый на Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию, состоявшейся 20–22 июня 2012 года в Рио-де-Жанейро, Бразилия, итоговый документ под названием «Будущее, которого мы хотим», одобренный Генеральной Ассамблей в ее резолюции [66/288](#) от 27 июля 2012 года,

приветствуя итоговый документ состоявшегося 25–27 сентября 2015 года саммита Организации Объединенных Наций для принятия повестки дня в области развития на период после 2015 года, озаглавленный «Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года» и принятый Генеральной Ассамблей в ее резолюции [70/1](#) от 25 сентября 2015 года, и подтверждая в этой связи приверженность делу сохранения и рационального использования океанов, морей и морских ресурсов в интересах устойчивого развития, что закреплено в цели 14 итогового документа,

отмечая добровольные национальные обзоры, посвященные осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и достижению задаваемых ею целей в области устойчивого развития, особенно цели 14,

ссылаясь на свою резолюцию [71/312](#) от 6 июля 2017 года, в которой она одобрила декларацию под названием «Наш океан — наше будущее: призыв к действиям», принятую на Конференции Организации Объединенных Наций высокого уровня по содействию достижению цели 14 в области устойчивого развития «Сохранение и рациональное использование океанов, морей и морских ресурсов в интересах устойчивого развития», которая состоялась 5–9 июня 2017 года в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций и была приурочена к отмечавшемуся 8 июня Всемирному дню океанов, и вновь подтверждая в этой связи важную роль декларации, продемонстрировавшей коллективную волю к принятию мер по сохранению и рациональному использованию наших океанов, морей и морских ресурсов в интересах устойчивого развития,

признавая важный вклад, который партнерские диалоги, состоявшиеся в контексте Конференции Организации Объединенных Наций по содействию достижению цели 14 в области устойчивого развития «Сохранение и рациональное использование океанов, морей и морских ресурсов в интересах устойчивого развития», и взятые в этом же контексте добровольные обязательства вносят в эффективное и своевременное достижение цели 14 в области устойчивого развития,

напоминая о своем решении провести на высоком уровне 2–6 июня 2020 года в Лиссабоне Конференцию Организации Объединенных Наций 2020 года по содействию достижению цели 14 в области устойчивого развития

«Сохранение и рациональное использование океанов, морей и морских ресурсов в интересах устойчивого развития»⁴,

с удовлетворением отмечая в этой связи, что международное сообщество, включая Комитет по всемирной продовольственной безопасности Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций, неустанно уделяет внимание роли рыбы и рыбопродуктов в питании и продовольственной безопасности, особо отмечая важность наличия высокопитательной пищи для малообеспеченных слоев населения,

ссылаясь на содержащееся в ее резолюции 71/124 от 7 декабря 2016 года решение объявить 2 мая Всемирным днем тунца,

ссылаясь также на содержащееся в ее резолюции 72/72 от 5 декабря 2017 года решение провозгласить 5 июня Международным днем борьбы с незаконным, несообщаемым и нерегулируемым промыслом, чтобы привлечь внимание к угрозам, создаваемым таким промыслом для рачительного использования рыбопромысловых ресурсов, а также к предпринимаемым усилиям по борьбе с этим явлением,

ссылаясь далее на содержащееся в ее резолюции 72/72 решение провозгласить год, начинающийся 1 января 2022 года, Международным годом кустарного рыболовства и аквакультуры,

напоминая, что в документе «Будущее, которого мы хотим» государствам было рекомендовано должным образом рассмотреть вопрос о применении Добровольных руководящих принципов ответственного регулирования вопросов владения и пользования земельными, рыбными и лесными ресурсами в контексте национальной продовольственной безопасности⁵ Комитета по всемирной продовольственной безопасности,

отмечая, что Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций составила Глобальную программу работы по углублению знаний об основанных на правах пользования подходах к рыболовству как способ поддержать применение Добровольных руководящих принципов обеспечения устойчивого маломасштабного рыболовства в контексте продовольственной безопасности и искоренения бедности и содействовать закреплению соответствующих прав доступа и прав на ресурсы в мелком и кустарном рыболовстве, чтобы улучшить управление рыболовством,

ссылаясь на Добровольные руководящие принципы обеспечения устойчивого маломасштабного рыболовства в контексте продовольственной безопасности и искоренения бедности,

признавая настоятельную необходимость развернуть на всех уровнях, опираясь на наиболее достоверную имеющуюся научную информацию, деятельность по обеспечению на долгосрочной основе рачительного использования рыбопромысловых ресурсов и управления ими посредством широкого применения осторожного подхода и экосистемных подходов,

вновь заявляя о своей озабоченности по поводу нынешних и прогнозируемых негативных последствий изменения климата для продовольственной безопасности и устойчивости рыболовства, отмечая в этой связи работу Межправительственной группы экспертов по изменению климата, Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций

⁴ См. резолюцию 73/292.

⁵ Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций, документ CL 144/9 (С 2013/20), приложение D.

и Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде, а также с озабоченностью отмечая выводы Межправительственной группы, приводимые в ее специальном докладе «Океан и криосфера в меняющемся климате»,

напоминая о вступлении в силу Парижского соглашения⁶ и отмечая, что оно направлено на укрепление глобального реагирования на угрозу изменения климата, в том числе за счет повышения способности адаптироваться к неблагоприятным воздействиям изменения климата и содействия сопротивляемости к изменению климата,

с признательностью отмечая всесторонний обзор воздействия климатических изменений на рыболовство и аквакультуру и вариантов их адаптации к таким изменениям, устроенный Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций,

вновь подтверждая свою приверженность обеспечению того, чтобы меры по сохранению и управлению, вводимые региональными рыбохозяйственными организациями и договоренностями, основывались на наиболее достоверной имеющейся научной информации,

принимая к сведению доклад Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций «Состояние мирового рыболовства и аквакультуры» за 2018 год, где приводятся подсчеты, согласно которым в 2015 году 33,1 процента отслеживаемых морских рыбных запасов эксплуатировалось вне пределов уровня биологической устойчивости, т. е. с переловом, и ссылаясь на доклад о работе тридцать третьей сессии Комитета по рыбному хозяйству⁷, где Комитет выразил серьезную обеспокоенность в связи с состоянием рыбных запасов в мире, отметил продолжающееся увеличение доли перелавливаемых запасов, а также признал, что ситуация в разных регионах мира очень разная,

высказываясь в поддержку ускорения работы над завершением ведущихся по линии Всемирной торговой организации переговоров об усилении предписаний насчет субсидий в рыбахозяйственном секторе, в том числе путем запрещения некоторых форм субсидирования рыболовства, которые способствуют перелову и появлению избыточных промысловых мощностей,

отмечая министерское решение по рыболовным субсидиям, принятое на одиннадцатой Конференции министров Всемирной торговой организации, состоявшейся 10–13 декабря 2017 года в Буэнос-Айресе,

будучи озабочена тем, что лишь ограниченное число государств приняло меры к тому, чтобы самостоятельно и через региональные рыбахозяйственные организации и договоренности осуществлять Международный план действий по управлению промысловыми мощностями, принятый Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций,

ссылаясь на Международный план действий по предупреждению, сдерживанию и ликвидации незаконного, несообщаемого и нерегулируемого рыбного промысла, принятый Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций,

будучи особенно озабочена тем, что незаконный, несообщаемый и нерегулируемый промысел продолжает создавать серьезную угрозу для рыбных

⁶ См. [FCCC/CP/2015/10/Add.1](#), решение 1/CP.21, приложение.

⁷ Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций, документ С 2019/23.

запасов и морских местообитаний и экосистем в ущерб устойчивому рыболовству, а также продовольственной безопасности и экономике многих государств, особенно развивающихся государств,

будучи озабочена тем, что некоторые операторы все активнее пользуются глобализацией рыбохозяйственных рынков для торговли рыбопродуктами, добываемыми путем незаконного, несообщаемого и нерегулируемого промысла, и извлекают из этих операций экономическую выгоду, а это служит для них стимулом к продолжению своей деятельности,

признавая, что эффективное предупреждение незаконного, несообщаемого и нерегулируемого рыбного промысла и борьба с ним сопряжены для всех государств, особенно для развивающихся, со значительными затратами финансовых и иных ресурсов,

признавая также, что ведение промысла в открытом море судами без национальности подрывает соответствующие цели, установленные в Конвенции и Соглашении в отношении сохранения морских ресурсов и рачительного управления ими, и с озабоченностью отмечая, что рыболовные суда без национальности действуют в открытом море нерегламентированно и безнадзорно,

признавая далее роль Глобального реестра рыбопромысловых судов, рефрижераторных транспортных судов и судов снабжения в слаженной борьбе с незаконным, несообщаемым и нерегулируемым промыслом,

признавая, что в Конвенции, Соглашении о содействии соблюдению рыболовными судами в открытом море международных мер по сохранению живых ресурсов и управлению ими (Соглашение по открытому морю)⁸, Соглашении и Кодексе предусматривается обязанность государств флага эффективно осуществлять юрисдикцию и контроль в отношении плавающих под их флагом рыболовных судов и судов, выполняющих их вспомогательное обеспечение, и следить за тем, чтобы деятельность таких рыболовных и вспомогательных судов не подрывала эффективность мер по сохранению и управлению, принимаемых в соответствии с международным правом и вводимых на национальном, субрегиональном, региональном или мировом уровне,

отмечая консультативное заключение Международного трибунала по морскому праву, вынесенное 2 апреля 2015 года по просьбе Субрегиональной комиссии по рыболовству,

признавая важность надлежащего регулирования перевалочных операций в море, в том числе в открытом море, их мониторинга и контроля за ними для содействия борьбе с незаконной, несообщаемой и нерегулируемой промысловой деятельностью,

приветствуя проведение 18–22 февраля 2019 года в Бангкоке шестого Глобального семинара по вопросам обучения правоприменению в секторе рыболовства, который был устроен Международной сетью мониторинга, контроля и наблюдения за деятельностью, относящейся к рыболовству, в целях обмена информацией, опытом и технологиями, укрепления координации и совершенствования навыков среди сотрудников правоохранительных органов,

отмечая, что в соответствии с нормами международного права, нашедшими отражение в соответствующих положениях Конвенции, все

⁸ Юридический ежегодник Организации Объединенных Наций, 1993 год (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.97.V.13), гл. IV, разд. 2.

государства обязаны сотрудничать в деле сохранения живых морских ресурсов и управления ими, и признавая, что координация и сотрудничество на мировом, региональном, субрегиональном и национальном уровнях в таких, в частности, областях, как морские научные исследования, сбор данных, взаимный обмен информацией, наращивание потенциала и подготовка кадров, имеют важное значение для сохранения живых морских ресурсов, управления ими и их рачительного освоения,

констатируя, что буйковые системы для сбора океанских данных, заложенные в районах за пределами национальной юрисдикции, имеют важное значение для устойчивого развития, содействия безопасности на море и снижения уязвимости человека к стихийным бедствиям благодаря их применению в прогнозировании погоды и морской обстановки, рыбохозяйственной деятельности, прогнозировании цунами и предсказании климата, и выражая озабоченность тем, что наиболее сильный ущерб буйковым устройствам для сбора океанских данных, таким как заложенные буи и цунаметры, приводящий к неисправности таких устройств, нередко является результатом действий, совершаемых по ходу некоторых рыболовных операций,

приветствуя в этой связи введение государствами (самостоятельно или через региональные рыбохозяйственные организации и договоренности) мер по защите буйковых систем для сбора океанских данных от воздействия промысловой деятельности,

рекомендуя, чтобы государства, действуя самостоятельно или через региональные рыбохозяйственные организации и договоренности, сотрудничали с целью обеспечить минимизацию рыболовных операций в открытом море в местах расположения буев для сбора океанских данных,

признавая стоящую перед государствами необходимость самостоятельно и через региональные рыбохозяйственные организации и договоренности продолжать, сообразуясь с международным правом, разработку и внедрение эффективных мер, служащих вкладом государств порта в борьбу с незаконным, несообщаемым и нерегулируемым рыбным промыслом и в содействие устранению перелова, критическую необходимость сотрудничества с развивающимися государствами в деле наращивания их потенциала, а также важность сотрудничества между Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций и Международной морской организацией на этом направлении,

напоминая, что в 2016 году вступило в силу Соглашение Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций о мерах государства порта по предупреждению, сдерживанию и ликвидации незаконного, несообщаемого и нерегулируемого промысла⁹,

признавая усилия, прилагаемые государствами самостоятельно и через региональные рыбохозяйственные организации и договоренности для осуществления резолюции 46/215 Генеральной Ассамблеи от 20 декабря 1991 года, в которой Ассамблея призвала к глобальному мораторию на весь масштабный пелагический дрифтерный промысел, предусматривающему совместные мероприятия по обеспечению соблюдения промысловых правил,

будучи озабочена тем, что загрязнение моря из всех источников представляет серьезную угрозу для здоровья и безопасности людей, создает опасность для рыбных запасов, морского биоразнообразия и морских и

⁹ Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций, документ C 2009/REP и Corr.3, приложение E.

прибрежных местообитаний, а также обираивается значительными издержками для местной и общегосударственной экономики,

признавая, что замусоривание моря, вызывая трансграничное загрязнение, является глобальной проблемой и что в силу многообразия типов и источников морского мусора необходимы различные подходы к предотвращению замусоривания и удалению мусора, включая идентификацию таких источников и экологических методов удаления мусора,

признавая также существующее мнение о том, что попадающий в моря и океаны морской мусор, включая пластмассы и микрочастицы пластмасс, чаще всего происходит из источников, расположенных на суше,

признавая далее, что оставленные, утерянные или иным образом брошенные орудия лова, в том числе орудия «фантомного» лова, выступают все более распространенной и разрушительной формой морского мусора, которая пагубно воздействует на рыбные запасы, морские организмы и морскую среду, и что необходимо срочно принять превентивные меры, например обеспечить маркировку рыболовных снастей, как предложено Комитетом по рыбному хозяйству, а также предпринять действия по удалению мусора,

констатируя вероятность воздействия антропогенного зашумления подводной среды на различные морские организмы, чреватого соответствующими социально-экономическими последствиями, в том числе в области рыболовства, и приветствуя в этой связи обсуждения по этому предмету, состоявшимся на девятнадцатом совещании Открытого процесса неофициальных консультаций Организации Объединенных Наций по вопросам Мирового океана и морского права¹⁰,

отмечая сохраняющиеся пробелы в знаниях и нехватку данных об антропогенном зашумлении подводной среды и его последствиях и приветствуя в этой связи тот факт, что на тридцать третьей сессии Комитета по рыбному хозяйству Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций прозвучал призыв изучить возможность проведения обзорного исследования последствий подводного антропогенного шумового загрязнения для морских ресурсов, включая социально-экономические последствия,

отмечая также, что Генеральная комиссия по рыболовству в Средиземном море и «OceanCare» провели 21 и 22 февраля 2019 года в Риме совместный семинар «Антропогенный подводный шум и его воздействие на рыб, беспозвоночных и рыбные ресурсы»,

вновь подтверждая важность устойчивой аквакультуры для продовольственной безопасности, признавая, что, как указывается в докладе «Состояние мирового рыболовства и аквакультуры» за 2018 год, аквакультура уже обеспечивает значительный вклад в снабжение мира морепродуктами и что ожидается дальнейшее повышение этого вклада,

отмечая с учетом статьи 9 Кодекса, что вклад устойчивой аквакультуры в снабжение мира рыбой по-прежнему перекликается с наличием в развивающихся странах возможностей для повышения продовольственной безопасности и улучшения питания на местном уровне и усиления борьбы с нищетой и что этот фактор, к которому прибавляются усилия других стран, занимающихся аквакультурой, позволит внести значительный вклад в удовлетворение будущего спроса на потребление рыбы,

¹⁰ См. A/73/124.

отмечая в этой связи озабоченность тем, что выведение водных рыбных видов с помощью генетической инженерии может оказаться на здоровье и устойчивости запасов дикой ихтиофауны,

признавая усилия, прилагаемые государствами и региональными рыбохозяйственными организациями и договоренностями в деле регулирования глубоководного промысла, но сохраняя при этом озабоченность тем, что некоторые виды глубоководной промысловой деятельности в отдельных районах осуществляются без полного соблюдения соответствующих пунктов предыдущих резолюций, а это создает угрозу для уязвимых морских экосистем,

привлекая внимание к проявлениям особой уязвимости малых островных развивающихся государств, других развивающихся прибрежных государств и занимающихся натуральным рыбным хозяйством сообществ, у которых жизненный уклад, экономическое развитие и продовольственная безопасность сильно зависят от устойчивого рыболовства и которые несоразмерно сильно пострадают в случае негативного воздействия на устойчивое рыболовство,

привлекая также внимание к обстоятельствам, влияющим на рыболовство во многих развивающихся государствах, в частности государствах Африки и малых островных развивающихся государствах, и признавая настоятельную необходимость наращивать потенциал (что включает передачу морской технологии, в частности рыбопромыслового и аквакультурного профиля) в целях укрепления у таких государств способности осуществлять свои права с целью выгодного освоения рыбопромысловых ресурсов и выполнять свои обязанности по международным нормативным актам,

отмечая необходимость признавать и учитывать особую роль женщин и уязвимость коренных и местных сообществ и меньшинств в мелком рыболовном промысле,

признавая важный вклад женщин в рыбопромысловом и аквакультурном секторах, равно как и вызовы, возникающие перед женщинами в этих секторах, в том числе малодоступность социальной защиты и неравенство возможностей для трудоустройства,

отмечая в этой связи Международную конференцию женщин в рыболовстве, которая состоялась 5–7 ноября 2018 года в Сантьяго-де-Компостеле, Испания, и на которой была принята Сантьяго-де-Компостельская декларация о равных возможностях в рыбопромысловом и аквакультурном секторах,

отмечая, что празднование Всемирного дня океанов в 2019 году посвящено теме «Гендер и океан»,

признавая необходимость введения, осуществления и применения надлежащих мер, позволяющих минимизировать появление отходов, прилов, выброс пойманной рыбы, в том числе ее хищническое выбраковывание, утерю орудий лова и другие факторы, которые отрицательноказываются на устойчивости рыбных запасов и экосистем и вследствие этого могут также оборачиваться вредными последствиями для экономики и продовольственной безопасности малых островных развивающихся государств, других развивающихся прибрежных государств и сообществ, живущих натуральным рыболовством,

признавая также необходимость введения и осуществления надлежащих мер, согласующихся с наиболее достоверной научной информацией и позволяющих минимизировать прилов непромысловых видов и молоди благодаря эффективному регулированию методов рыболовства, в том числе

касающихся конструкции и использования рыбопривлекающих устройств, чтобы смягчать негативное воздействие на рыбные запасы и экосистемы,

признавая далее необходимость дальнейшей интеграции экосистемных подходов в деятельность по сохранению рыбных промыслов и управлению ими, а в более общем плане — важность применения экосистемных подходов при управлении человеческой деятельностью в океане и отмечая в этой связи Рейкьявикскую декларацию по ответственному рыболовству в морской экосистеме¹¹, работу Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций, посвященную руководству по внедрению экосистемного подхода к управлению рыболовством, и важность этого подхода для соответствующих положений Соглашения и Кодекса, а также решение VII/11¹² и другие соответствующие решения Конференции сторон Конвенции о биологическом разнообразии,

признавая экономическое и культурное значение акул во многих странах, биологическую значимость акул в морской экосистеме как ключевых хищников, подверженность определенных видов акул чрезмерной эксплуатации, нависшую над некоторыми из них угрозу вымирания и необходимость в мерах, способствующих долгосрочному сохранению акульих популяций и промыслов, управлению ими и их рачительному использованию, а также актуальность Международного плана действий по сохранению акул и управлению их запасами, принятого Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций в 1999 году, в качестве ориентира при разработке таких мер,

приветствуя в этой связи обзор Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций осуществления Международного плана действий по сохранению акул и управлению их запасами и ее текущую работу в этой связи,

с озабоченностью отмечая, что сохраняется нехватка исходных данных по запасам и уловам акул и что не всеми региональными рыбохозяйственными организациями и договоренностями введены меры по сохранению и управлению применительно к специализированному промыслу акул и по регулированию прилова акул при ведении иных видов промысла,

приветствуя научно обоснованные меры, принимаемые государствами для сохранения акул и рачительного управления их запасами, и отмечая в этой связи принятые прибрежными государствами меры по управлению, включая лимиты на улов или на промысловое усилие, технические меры, в том числе предусматривающие сокращение прилова, создание заповедников, введение закрытых сезонов и запретных зон, а также мониторинг, контроль и наблюдение,

ссылаясь на решения по акулам и скатам, принятые на восемнадцатом совещании Конференции сторон Конвенции о международной торговле видами дикой фауны и флоры, находящимися под угрозой исчезновения, состоявшемся 17–28 августа 2019 года в Женеве, в частности о включении дополнительных видов акул и скатов в приложение II к этой Конвенции¹³, и ссылаясь также на проводимую секретариатом этой Конвенции, равно как и другими организациями, в том числе Комиссией по индоокеанскому тунцу, Центром по развитию рыболовства в Юго-Восточной Азии и Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций, работу над

¹¹ E/CN.17/2002/PC.2/3, приложение.

¹² См. Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде, документ UNEP/CBD/COP/7/21, приложение.

¹³ United Nations, *Treaty Series*, vol. 993, No. 14537.

созданием потенциала, который облегчает выполнение требований, вытекающих из занесения таких видов в это приложение,

напоминая, что на своей двенадцатой сессии, состоявшейся 23–28 октября 2017 года в Маниле, Конференция сторон Конвенции по сохранению мигрирующих видов диких животных добавила в приложения к этой Конвенции¹⁴ еще 5 видов акул и скатов, доведя их общее количество до 34,

напоминая также, что на своем третьем совещании, состоявшемся 10–14 декабря 2018 года в Монако, подписавшиеся стороны Меморандума о взаимопонимании по сохранению мигрирующих видов акул добавили в приложение I к Меморандуму о взаимопонимании еще восемь видов акул и скатов и приняли стратегию наращивания потенциала,званную помочь подписавшимся сторонам с выполнением Меморандума о взаимопонимании и сопутствующего ему плана по сохранению,

с озабоченностью отмечая сохраняющуюся практику, при которой у пойманной акулы удаляются плавники, а остальная туша выбрасывается в море,

признавая важное значение, которое имеют для экосистем и для продовольственной безопасности морские виды, занимающие низкие уровни в трофической цепи, и необходимость обеспечения их долгосрочной устойчивости,

выражая озабоченность по поводу продолжающихся случаев случайной гибели морских птиц, особенно альбатросов и буревестников, а также других морских организмов, в том числе акул, прочих видов рыб, морских млекопитающих и морских черепах, в ходе рыболовных операций, но признавая при этом значительные усилия по сокращению случайной смертности в результате прилова, прилагаемые государствами, а также по линии различных региональных рыбохозяйственных организаций и договоренностей,

с озабоченностью отмечая, что инвазивные виды-вселенцы, например перемещаемые и привносимые с судовыми балластными водами и в результате биообрастания судов, представляют значительную угрозу для морских экосистем и ресурсов,

признавая важность достойного труда и производительной занятости в рыбопромысловом секторе, который имеет критическую значимость для надежности жизненного уклада и для продовольственной безопасности,

отмечая работу над составлением руководства по вопросам социальной устойчивости в рыбопромысловых и аквакультурных производственно-сбытовых цепочках, которая ведется сейчас Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций сообразно с рекомендациями ее Комитета по рыбному хозяйству и в сотрудничестве с соответствующими заинтересованными сторонами, включая отраслевые объединения и ассоциации работников рыбного хозяйства,

¹⁴ Ibid., vol. 2061, No. 28395.

I

Достижение устойчивого рыболовства

1. *вновь подтверждает* значение, придаваемое ею долгосрочному сохранению живых морских ресурсов Мирового океана, управлению ими и их рачительному использованию и обязанностям государств сотрудничать в этом деле, сообразуясь с нормами международного права, которые нашли отражение в соответствующих положениях Конвенции¹, в частности содержащихся в части V и разделе 2 части VII Конвенции положениях о сотрудничестве, а в применимых случаях — соответствующих положениях Соглашения²;

2. *призывает* все государства, которые еще этого не сделали, в интересах достижения цели всеобщего участия стать участниками Конвенции, где устанавливается правовая база, с опорой на которую должна осуществляться вся деятельность в Мировом океане, учитывая при этом соотношение между Конвенцией и Соглашением;

3. *с удовлетворением отмечает*, что в документе «Будущее, которого мы хотим»¹⁵ государства затронули тему устойчивого развития рыболовства, признали существенный вклад рыболовства во все три компонента устойчивого развития и подчеркнули чрезвычайно важную роль здоровых морских экосистем, устойчивого рыболовства и устойчивой аквакультуры, которые обеспечивают продовольственную безопасность и питание, а также дают средства к существованию миллионам людей, и рекомендует государствам выполнять обязательства, сформулированные в названном документе;

4. *призывает* государства к достижению целей в области устойчивого развития, изложенных в итоговом документе саммита Организации Объединенных Наций для принятия повестки дня в области развития на период после 2015 года, озаглавленном «Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года» и принятом Генеральной Ассамблей в ее резолюции [70/1](#), включая цель 14, предусматривающую сохранение и рациональное использование океанов, морей и морских ресурсов в интересах устойчивого развития, и напоминает, что некоторые из сопровождающих эту цель задач должны быть выполнены к 2020 году и что эти цели и задачи носят комплексный и неделимый характер;

5. *повторяет* в этой связи призыв к безотлагательным мерам по сохранению и рациональному использованию океанов, морей и морских ресурсов в интересах устойчивого развития, сформулированный в декларации под названием «Наш океан — наше будущее: призыв к действиям»¹⁶;

6. *рекомендует* государствам отдавать надлежащий приоритет осуществлению Плана выполнения решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию (Йоханнесбургский план выполнения решений)¹⁷ в части достижения устойчивого рыболовства, особенно в том, чтобы в срочном порядке, а там, где это возможно, — не позднее 2015 года восстановить истощенные запасы до уровней, способных обеспечить максимальную устойчивую добычу, и напоминает, что в документе «Будущее, которого мы хотим» государства обязались активизировать свои усилия по достижению этой цели и незамедлительно принять необходимые меры к

¹⁵ Резолюция [66/288](#), приложение.

¹⁶ Резолюция [71/312](#), приложение.

¹⁷ Доклад Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию, Йоханнесбург, Южная Африка, 26 августа — 4 сентября 2002 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.03.II.A.1, и исправление), гл. I, резолюция 2, приложение.

сохранению и восстановлению всех запасов, по крайней мере до уровней, обеспечивающих максимальный устойчивый вылов, в интересах реализации этих целей, по возможности, в кратчайшие сроки, допускаемые их биологическими характеристиками, а чтобы достичь этого — безотлагательно составить и выполнить научно обоснованные планы рационального использования ресурсов, в том числе за счет сокращения или приостановки вылова рыбы и промыслового усилия соразмерно состоянию запасов, в соответствии с нормами международного права, применимыми международными документами и соответствующими резолюциями Генеральной Ассамблеи и руководствами Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций;

7. рекомендует также государствам поощрять потребление рыбы, добытой в результате рачительно организованного промысла;

8. рекомендует далее, чтобы сообразно с Кодексом государства рассматривали устойчивую аквакультуру как способ содействовать диверсификации источников продовольствия и источников дохода, обеспечивая при этом ответственное ведение аквакультуры и минимизацию негативного воздействия на окружающую среду;

9. приветствует проведение в сентябре 2019 года на высоком уровне среднесрочного обзора итогового документа третьей Международной конференции по малым островным развивающимся государствам, озаглавленного «Программа действий по ускоренному развитию малых островных развивающихся государств („Путь Самоа“)¹⁸», подтверждает свою резолюцию 74/3 от 10 октября 2019 года, в которой она утвердила политическую декларацию совещания высокого уровня для обзора прогресса, достигнутого в решении первоочередных задач малых островных развивающихся государств в рамках осуществления документа «Путь Самоа», где отмечается важность океанов, морей и морских ресурсов для малых островных развивающихся государств и констатируются их усилия по разработке и осуществлению стратегий сохранения и неистощительного использования, и подчеркивает необходимость полного осуществления этого документа;

10. выражает серьезную озабоченность по поводу воздействия глобальных климатических изменений и закисления океана на коралловые рифы и другие экосистемы, значимые для рыболовства, и настоятельно призывает к тому, чтобы государства непосредственно либо через подходящие субрегиональные, региональные или всемирные организации или договоренности активизировали усилия по оценке, а в надлежащих случаях преодолению воздействия глобальных климатических изменений и закисления океана на устойчивость рыбных запасов и местообитаний, обеспечивающих их существование, в частности наиболее затронутых из них;

11. отмечает в этой связи специальный доклад Межправительственной группы экспертов по изменению климата под названием «Океан и криосфера в меняющемся климате» и с озабоченностью отмечает содержащиеся там выводы;

12. отмечает также, что на своей тридцать третьей сессии Комитет по рыбному хозяйству Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций выразил озабоченность по поводу уязвимости рыболовства и аквакультуры к изменению климата и экстремальным погодным явлениям и особую озабоченность по поводу их последствий для мелкого

¹⁸ Резолюция 69/15, приложение.

рыболовства и малых островных развивающихся государств, и настоятельно призывает государства продумать надлежащие меры в этом отношении;

13. подчеркивает долг государств флага осуществлять свои обязанности в соответствии с Конвенцией, Соглашением и Соглашением по открытому морю, обеспечивая соблюдение судами, плавающими под их флагом, введенных и действующих мер по сохранению рыбопромысловых ресурсов в открытом море и управлению этими ресурсами;

14. призывает государства и региональные рыбохозяйственные организации и договоренности оценивать в надлежащих случаях риски и потенциальные негативные последствия изменения климата в отношении рыбных запасов, учитывать их при установлении мер по сохранению и управлению и при выявлении вариантов сокращения рисков и негативных последствий для управления рыболовством и для здоровья и выносливости морских экосистем и активизировать усилия по сотрудничеству в деле сбора научно-технических данных и передовых наработок, связанных с формулированием и осуществлением адаптационных стратегий, обмена такими данными и наработками и их опубликования, а также усилия по оказанию в этой связи помощи развивающимся государствам, в первую очередь тем из них, которые особенно уязвимы к негативным последствиям изменения климата;

15. рекомендует, чтобы при формировании своей политики и составлении своих планов государства и соответствующие организации и договоренности надлежащим образом оценивали и рассматривали воздействие климатических изменений на рыбопромысловый и аквакультурный секторы, намечая эффективные адаптационные стратегии, позволяющие снизить уязвимость этих секторов к изменению климата;

16. призывает к тому, чтобы все государства непосредственно либо через региональные рыбохозяйственные организации и договоренности широко применяли сообразно с международным правом и Кодексом осторожный подход и экосистемные подходы в деле сохранения рыбных запасов, управления ими и их эксплуатации, и призывает также государства — участники Соглашения в приоритетном порядке всесторонне осуществлять положения статьи 6 Соглашения;

17. настоятельно призывает государства активнее опираться на научные выкладки при разработке, введении и осуществлении мер по сохранению и управлению и активизировать свои усилия (в том числе путем международного сотрудничества) по поощрению научного обоснования названных мер, которые предусматривают применение в соответствии с международным правом осторожного подхода и экосистемных подходов при управлении рыболовством, углубляя тем самым понимание экосистемных подходов, чтобы обеспечивать долгосрочное сохранение и рачительное использование живых морских ресурсов, и высказывается в этой связи за внедрение Стратегии улучшения качества информации о состоянии и тенденциях развития рыболовства Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций в качестве основы, позволяющей улучшать и уяснять состояние и динамику рыбного промысла;

18. призывает все государства применять, действуя непосредственно либо через региональные рыбохозяйственные организации и договоренности, повидовые целевые и предельные опорные критерии предосторожности, которые описаны в приложении II к Соглашению и в Кодексе (причем целевые опорные критерии установлены с намерением достичь целей управления), для обеспечения того, чтобы популяции облавливаемых запасов, а в необходимых

случаях — ассоциированных или зависимых видов поддерживались на устойчивых уровнях либо восстанавливались до этих уровней, и использовать эти опорные критерии для приведения в действие мер по сохранению и управлению;

19. рекомендует, чтобы государства непосредственно либо через региональные рыбохозяйственные организации и договоренности разрабатывали и осуществляли стратегии и планы восстановления на случай, когда запас признается перелавливаемым, в которых должны оговариваться конкретные сроки и вероятности восстановления, с целью восстановить запас по крайней мере до уровней, обеспечивающих максимальную устойчивую добычу, с учетом научных анализов и при условии проведения периодической оценки прогресса;

20. рекомендует также государствам применять осторожный подход и экосистемные подходы при введении и осуществлении мер по сохранению и управлению, нацеленных на решение таких, в частности, проблем, как прилов, загрязнение и перелов, и защиту вызывающих особую обеспокоенность местообитаний, с учетом имеющихся ориентиров, разработанных Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций;

21. рекомендует далее, чтобы государства самостоятельно либо через региональные рыбохозяйственные организации или договоренности укрепляли или разрабатывали наблюдательские программы, которые призваны улучшить сбор данных, в частности по промысловым и попадающим в прилов видам, а также могут способствовать применению инструментов мониторинга, контроля и наблюдения, и учитывали стандарты, формы сотрудничества и иные существующие структуры для таких программ, описываемые в статье 25 Соглашения и статье 5 Кодекса;

22. призывает в этой связи государства принимать самостоятельно, руководствуясь своим национальным законодательством, либо через региональные рыбохозяйственные организации или договоренности надлежащие меры для обеспечения безопасности наблюдателей;

23. рекомендует, чтобы государства самостоятельно и через региональные рыбохозяйственные организации и договоренности налаживали эффективный сбор точных, полных и достоверных данных об уловах, включая прилов и выбросы, и сообщение требуемой информации о них, сопровождая это анализом и проверкой данных, а также предоставлением информации об уловах для содействия научной оценке запасов и экосистемным подходам к управлению рыболовством, и отмечает при этом важность совершенствования способности эффективно собирать точные, полные и достоверные данные, особенно его важность для развивающихся стран;

24. призывает государства и региональные рыбохозяйственные организации и договоренности собирать, а в надлежащих случаях сообщать Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций требуемые данные об улове и промысловом усилии, а также информацию, имеющую отношение к рыболовству, добиваясь при этом полноты, точности и своевременности, в том числе по трансграничным рыбным запасам и запасам далеко мигрирующих рыб в пределах и за пределами действия национальной юрисдикции, дискретным запасам открытого моря, а также прилову и выбросу рыбы, и призывает налаживать там, где их нет, процессы по совершенствованию сбора и сообщения данных участниками региональных рыбохозяйственных организаций и договоренностей, в том числе путем регулярной проверки того,

как они выполняют эти обязанности, а в тех случаях, когда эти обязанности не выполняются, требовать от соответствующих участников выправления ситуации, в том числе путем подготовки планов действий, оговоренных конкретными сроками;

25. *предлагает* государствам и региональным рыбохозяйственным организациям и договоренностям сотрудничать с Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций в осуществлении и дальнейшем развитии инициативы «Система мониторинга рыбопромысловых ресурсов»;

26. *вновь подтверждает* пункт 10 своей резолюции [61/105](#) от 8 декабря 2006 года и призывает государства в срочном порядке ввести и осуществить (в том числе через региональные рыбохозяйственные организации или договоренности), опираясь на наиболее достоверную имеющуюся научную информацию, меры по всесторонней реализации Международного плана действий по сохранению акул и управлению их запасами на промыслах, где акулы являются промысловым объектом или попадают в прилов (в частности, посредством следующего: введение лимитов на улов или промысловое усилие; установление требования о том, чтобы плавающие под их флагом суда собирали и регулярно сообщали данные об уловах акул, в том числе в повидовой разбивке, о фактах выброса прилова и о выгруженной добыче; выполнение, в том числе на основе международного сотрудничества, всеобъемлющих оценок акульих запасов; сокращение прилова акул и смертности особей, попавших в прилов; в тех случаях, когда научная информация не имеет достоверного или достаточного характера, — отказ от увеличения промыслового усилия при специализированном лове акул и экстренное установление научно обоснованных хозяйственных мер, позволяющих обеспечить долгосрочное сохранение запасов акул, управление ими и их рачительное использование и предотвратить дальнейший упадок уязвимых или угрожаемых акульих запасов), и высказывается за полную утилизацию погибших акул, пойманных при продуманно налаженном промысле;

27. *призывает* государства немедленно предпринять согласованные шаги к совершенствованию осуществления и соблюдения действующих мер, введенных в рамках региональных рыбохозяйственных организаций или договоренностей и на национальном уровне в целях регулирования акульего промысла и случайного вылова акул, в частности мер, запрещающих или ограничивающих промысел, ведущийся исключительно ради добычи акульих плавников, а при необходимости — рассматривать вопрос о принятии и других подходящих мер, например установлении требования о том, чтобы ни на одной выгружаемой акульей туже не были искусственно удалены плавники;

28. *призывает* региональные рыбохозяйственные организации, компетентные регулировать далеко мигрирующие виды, усиливать или устанавливать в подходящих случаях предусмотрительные и научно обоснованные меры по сохранению и управлению в отношении акул, пойманных на промыслах в их конвенционных районах, сообразуясь при этом с Международным планом действий по сохранению акул и управлению их запасами;

29. *высказывается* за то, чтобы государства ареала и региональные организации экономической интеграции, которые еще этого не сделали, подписали и осуществляли Меморандум о взаимопонимании по сохранению мигрирующих видов акул, заключенный в рамках Конвенции по сохранению мигрирующих видов диких животных¹⁴, и предлагает государствам, не являющимся государствами ареала, межправительственным организациям и

международным и национальным неправительственным организациям или другим профильным органам и структурам рассмотреть вопрос о том, чтобы стать сотрудничающими партнерами;

30. высказывается также за то, чтобы в надлежащих случаях государства сотрудничали в составлении заключений об отсутствии угрозы для транснациональных запасов морских видов, занесенных в приложения I и II к Конвенции о международной торговле видами дикой фауны и флоры, находящимися под угрозой исчезновения¹³, сообразуясь при этом с концепциями и не имеющими обязательной силы руководящими принципами, которые изложены в резолюции Conf. 16.7 «Заключения об отсутствии угрозы», принятой Конференцией сторон Конвенции о международной торговле видами дикой фауны и флоры, находящимися под угрозой исчезновения;

31. настоятельно призывает к тому, чтобы государства, принимая во внимание важность торговли рыбой и рыбопродуктами, особенно для развивающихся стран, устранили барьеры к этой торговле, которые не согласуются с их правами и обязательствами по соглашениям Всемирной торговой организации;

32. напоминает, что в документе «Будущее, которого мы хотим» государства обязались обеспечивать необходимый доступ к рыбному промыслу и учитывать важность доступа к рынкам нетоварных, мелких и кустарных рыбаков и женщин, занятых в рыбном промысле, а также коренных народов и их общин, в частности в развивающихся странах, особенно в малых островных развивающихся государствах;

33. отмечает, что Комитет по рыбному хозяйству призвал Продовольственную и сельскохозяйственную организацию Объединенных Наций содействовать развитию потенциала мелкого рыболовства и оказывать ему техническую поддержку, в том числе занимаясь существующими в данном секторе социально-экономическими и гендерными вопросами и проблемами, связанными с послепромысловыми потерями и сбором данных;

34. настоятельно призывает государства и профильные международные и национальные организации предусматривать привлечение тех, кого волнуют проблемы мелкого рыболовства, к формированию соответствующей политики и реализации рыбохозяйственных стратегий, чтобы достигать долгосрочной устойчивости такого рыболовства сообразно с обязанностью обеспечивать надлежащее сохранение промысловых ресурсов и управление ими, и рекомендует государствам подумать над тем, чтобы продвигать в надлежащих случаях схемы партнципативного управления мелкими промыслами в соответствии с национальными законами, правилами и практикой, а также Добровольными руководящими принципами обеспечения устойчивого маломасштабного рыболовства в контексте продовольственной безопасности и искоренения бедности Продовольственной и сельскохозяйственной организаций Объединенных Наций;

35. приветствует меры, принятые Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций и рядом региональных организаций в поддержку осуществления Добровольных руководящих принципов обеспечения устойчивого маломасштабного рыболовства в контексте продовольственной безопасности и искоренения бедности посредством региональных планов действий, специализированных рабочих групп и других инициатив;

36. высказывается за то, чтобы государства, действуя либо непосредственно, либо через компетентные и подходящие субрегиональные,

региональные или всемирные организации и договоренности, анализировали в надлежащих случаях воздействие рыболовства на морские виды, занимающие низкие уровни в трофической цепи;

37. *приветствует* в этой связи то обстоятельство, что Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций инициированы дальнейшие исследования по воздействию промышленного рыболовства на виды, занимающие низкие уровни в трофической цепи;

38. *предлагает* Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций оценить и рассмотреть потенциальные риски и последствия появления рыбных видов, выведенных с помощью генетической инженерии, для здоровья и устойчивости запасов дикой ихтиофауны и для биоразнообразия водной среды, а также вынести сообразно с Кодексом рекомендации, позволяющие осуществлять риск-менеджмент и минимизировать соответствующие вредные последствия;

39. *предлагает также*, чтобы Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций в консультации с другими соответствующими международными организациями, включая Международную морскую организацию, способствовала освещению негативного воздействия инвазивных видов-вселенцев на биоразнообразие, в том числе на рыбные запасы, и сотрудничеству в целях развития и укрепления способности предотвращать, минимизировать и смягчать это воздействие;

40. *призывает* государства рассматривать потенциальные экологические и социально-экономические последствия антропогенного подводного зашумления, вызываемого различной деятельностью в морской среде, а также учитывать и смягчать такие последствия, опираясь в надлежащих случаях на наиболее достоверную имеющуюся научную информацию, осторожный подход и экосистемные подходы;

II

Реализация Соглашения 1995 года об осуществлении положений Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву от 10 декабря 1982 года, которые касаются сохранения трансграничных рыбных запасов и запасов далеко мигрирующих рыб и управления ими

41. *приветствует* недавние случаи присоединения к Соглашению и призывает все государства и всех упоминаемых в Конвенции и в пункте 2 б) статьи 1 Соглашения субъектов, которые еще этого не сделали, ратифицировать Соглашение или присоединиться к нему, а пока же рассмотреть вопрос о его временном применении;

42. *призывает* государства — участники Соглашения в приоритетном порядке заниматься эффективным осуществлением его положений посредством своего отечественного законодательства и через региональные рыбохозяйственные организации и договоренности, в которых они участвуют;

43. *подчеркивает* важное значение тех положений Соглашения, которые касаются двустороннего, субрегионального и регионального сотрудничества в обеспечении его выполнения, и настоятельно призывает к продолжению усилий в этом направлении;

44. *настоятельно призывает* к тому, чтобы в соответствии с пунктом 4 статьи 21 Соглашения его государства-участники, действуя либо непосредственно, либо через соответствующую субрегиональную или

региональную рыбохозяйственную организацию или договоренность, информировали все государства, чьи суда ведут промысел в открытом море в том же субрегионе или регионе, о форме удостоверений, выдаваемых этими государствами-участниками должностным лицам, надлежащим образом уполномоченным выполнять функции по высадке на судно и его осмотру в соответствии со статьями 21 и 22 Соглашения;

45. настоятельно призывает также к тому, чтобы в соответствии с пунктом 4 статьи 21 Соглашения его государства-участники назначали соответствующий орган для получения уведомлений во исполнение статьи 21 и надлежащим образом предавали гласности информацию о таком назначении через соответствующую субрегиональную или региональную рыбохозяйственную организацию или договоренность;

46. предлагает региональным рыбохозяйственным организациям и договоренностям, которые еще этого не сделали, утвердить процедуры высадки и осмотра в открытом море, соответствующие статьям 21 и 22 Соглашения, в том числе процедуры обеспечения безопасности экипажей и инспекторов;

47. призывает государства вводить самостоятельно, а в надлежащих случаях через субрегиональные и региональные рыбохозяйственные организации и договоренности, которым подведомствены дискретные рыбные запасы открытого моря, необходимые меры с целью обеспечить долгосрочное сохранение таких запасов, управление ими и их рачительное использование в соответствии с Конвенцией и сообразно с Кодексом и общими принципами, сформулированными в Соглашении;

48. предлагает государствам оказывать развивающимся государствам помочь с активизацией их участия в региональных рыбохозяйственных организациях или договоренностях, в том числе путем облегчения доступа к промыслам трансграничных рыбных запасов и запасов далеко мигрирующих рыб в соответствии с пунктом 1 б) статьи 25 Соглашения, при учете необходимости обеспечивать, чтобы такой доступ приносил выгоду соответствующим развивающимся государствам и их гражданам;

49. настоятельно призывает государства — участники Соглашения самостоятельно или через региональные рыбохозяйственные организации и договоренности принимать во внимание особые потребности развивающихся стран, в том числе малых островных развивающихся государств, отмеченные в Программе действий по ускоренному развитию малых островных развивающихся государств («Путь Самоа»), при выполнении обязанности сотрудничать в установлении мер по сохранению и управлению в отношении трансграничных рыбных запасов и запасов далеко мигрирующих рыб, включая вытекающую из пункта 2 с) статьи 24 Соглашения необходимость обеспечивать в надлежащих случаях, чтобы такие меры не вели к переносу непропорционально тяжелого бремени, связанного с деятельностью по сохранению, на развивающиеся государства, и отмечает в этой связи нынешние усилия, призванные оптимизировать формирование общего понимания этой концепции;

50. обращается к государствам и международным финансовым учреждениям и организациям системы Организации Объединенных Наций с призывом оказывать помощь в соответствии с частью VII Соглашения, включая в подходящих случаях создание специальных финансовых механизмов или инструментов, которые помогают развивающимся государствам, в частности наименее развитым из них и малым островным развивающимся государствам, позволяя им формировать отечественный потенциал для эксплуатации

рыбопромысловых ресурсов, в том числе создавать рыболовный флот, действующий под их собственным флагом, налаживать с выгодой для себя обработку улова и расширять экономическую базу своей рыболовной промышленности, сообразуясь при этом с обязанностью обеспечивать надлежащее сохранение промысловых ресурсов и управление ими;

51. *настоятельно призывает* государства, межправительственные организации, международные финансовые учреждения, национальные институты и неправительственные организации, а также физических и юридических лиц вносить добровольные финансовые взносы в Фонд помощи, учрежденный на основании части VII Соглашения;

52. *приветствует* тот факт, что 3 мая 2019 года на четырнадцатом раунде неофициальных консультаций государств — участников Соглашения был принят пересмотренный круг ведения Фонда помощи, учрежденного на основании части VII Соглашения;

53. *рекомендует*, чтобы Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций и Отдел по вопросам океана и морскому праву Управления по правовым вопросам Секретариата (Отдел) продолжали прилагать усилия к оповещению о возможности обращаться в Фонд помощи;

54. *рекомендует*, чтобы государства, действуя самостоятельно, а в надлежащих случаях через субрегиональные и региональные рыбохозяйственные организации и договоренности, достигли ускоренного прогресса применительно к рекомендациям Конференции по обзору Соглашения (Обзорная конференция), состоявшейся в Нью-Йорке 22–26 мая 2006 года¹⁹, и выявлению возникающих приоритетов;

55. *рекомендует также*, чтобы государства самостоятельно, а в надлежащих случаях через субрегиональные и региональные рыбохозяйственные организации и договоренности рассмотрели вопрос об осуществлении подходящих рекомендаций возобновленной Обзорной конференции, состоявшейся в Нью-Йорке 24–28 мая 2010 года²⁰ и 23–27 мая 2016 года²¹;

56. *констатирует*, в частности, провозглашенную на возобновленной Обзорной конференции в 2016 году приверженность дальнейшему осуществлению Соглашения путем применения осторожного подхода и экосистемных подходов к управлению рыболовством, безотлагательного улучшения состояния трансграничных рыбных запасов и запасов далеко мигрирующих рыб, усиления увязки науки с политикой и решительной активизации сотрудничества на всех уровнях в целях улучшения перспектив глобального рыбного промысла;

57. *напоминает*, что на возобновленной Обзорной конференции было условлено вернуться к обзору Соглашения посредством ее возобновления не ранее 2020 года, и отмечает, что на четырнадцатом раунде неофициальных консультаций государств — участников Соглашения было условлено, что Обзорную конференцию следует возобновить в 2021 году;

58. *просит* Генерального секретаря возобновить в Нью-Йорке на одну неделю в первой половине 2021 года Обзорную конференцию, созданную в соответствии со статьей 36 Соглашения для оценки эффективности Соглашения в обеспечении сохранения трансграничных рыбных запасов и запасов далеко

¹⁹ См. A/CONF.210/2006/15, приложение.

²⁰ См. A/CONF.210/2010/7, приложение.

²¹ См. A/CONF.210/2016/5, приложение.

мигрирующих рыб и управления ими, а также оказать необходимую помощь и предоставить такие услуги, которые могут потребоваться для возобновления Обзорной конференции;

59. высказывается за широкое участие в возобновленной Обзорной конференции в соответствии со статьей 36 Соглашения;

60. просит Генерального секретаря представить возобновленной Обзорной конференции актуализированный доклад, подготовленный в сотрудничестве с Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций и при содействии эксперта-консультанта (который будет нанят Отделом для предоставления информации и аналитических выкладок по соответствующим научно-техническим вопросам, освещаемым в докладе) и помогающий Обзорной конференции в выполнении ею своего мандата, предусмотренного пунктом 2 статьи 36 Соглашения, и в этой связи просит также Генерального секретаря своевременно составить и распространить среди государств и региональных рыбохозяйственных организаций и договоренностей добровольный вопросник относительно рекомендаций, вынесенных Обзорной конференцией в 2016 году, с учетом конкретных ориентиров, предложенных на пятнадцатом раунде неофициальных консультаций государств — участников Соглашения в 2020 году;

61. ссылается на пункт 6 резолюции 56/13 от 28 ноября 2001 года и на рекомендацию возобновленной Обзорной конференции в 2016 году о том, чтобы неофициальные консультации государств — участников Соглашения ежегодно посвящались рассмотрению конкретных вопросов, возникающих в связи с осуществлением Соглашения, в целях улучшения взаимопонимания, обмена опытом и выявления передовой практики для рассмотрения государствами-участниками, а также Генеральной Ассамблей и Обзорной конференцией;

62. принимает к сведению доклад четырнадцатого раунда неофициальных консультаций государств — участников Соглашения, посвященного теме «Аттестационные обзоры региональных рыбохозяйственных организаций и договоренностей»²²;

63. просит Генерального секретаря созвать в мае 2020 года трехдневный пятнадцатый раунд неофициальных консультаций государств — участников Соглашения, причем два дня будут посвящены теме «Применение экосистемного подхода к управлению рыболовством», а один день — совещанию по подготовке к возобновленной Обзорной конференции;

64. просит также Генерального секретаря подготовить, приняв во внимание высказанные государствами соображения, проект предварительной повестки дня и проект документа по организации работы возобновленной Обзорной конференции и распространить их одновременно с предварительной повесткой дня пятнадцатого раунда неофициальных консультаций государств — участников Соглашения за 60 дней до этих консультаций;

65. высказываеться за более активное участие в предстоящем пятнадцатом раунде неофициальных консультаций государств — участников Соглашения, в том числе со стороны компетентных международных организаций;

66. просит, чтобы, руководствуясь практикой прошлых лет, Генеральный секретарь предложил государствам — участникам Соглашения, а также (в качестве наблюдателей) не участвующим в Соглашении государствам и

²² Размещен на веб-странице Соглашения, ведущейся Отделом по вопросам океана и морскому праву.

упоминаемым в Конвенции и в пункте 2 б) статьи 1 Соглашения субъектам, Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций и другим соответствующим организациям, органам, фондам и программам ооновской системы, секретариатам профильных организаций и конвенций, иным подходящим межправительственным организациям и органам, в частности субрегиональным и региональным рыбохозяйственным организациям и договоренностям и смежным региональным межправительственным мореведческим организациям, и соответствующим неправительственным организациям присутствовать на пятнадцатом раунде неофициальных консультаций государств — участников Соглашения, предусмотрев при этом возможность приглашения подходящих научных учреждений к участию в консультациях в качестве наблюдателей;

67. *просит также*, чтобы, руководствуясь практикой прошлых лет, Генеральный секретарь предложил государствам — участникам Соглашения, а также не участвующим в Соглашении государствам и упоминаемым в Конвенции и в пункте 2 б) статьи 1 Соглашения субъектам, равно как и другим приглашенным на консультации в качестве наблюдателей в соответствии с пунктом 66 настоящей резолюции, представлять Отделу свои материалы по теме «Применение экосистемного подхода к управлению рыболовством», сопровождая их переводом на английский язык, и просит Отдел размещать эти материалы (без редактирования и на тех языках, на которых они представлены) на своем веб-сайте;

68. *предлагает* председателю неофициальных консультаций государств — участников Соглашения широко распространить через Секретариат неофициальное резюме обсуждений, которые состоятся на пятнадцатом раунде;

69. *вновь подтверждает свою просьбу* о том, чтобы Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций договаривалась с государствами о сборе и распространении данных о ведении в открытом море рыбного промысла судами, плавающими под их флагом, на субрегиональном и региональном уровнях, если таких договоренностей там не существует;

70. *вновь подтверждает также свою просьбу* о том, чтобы Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций подвергла ревизии свою глобальную базу данных рыболовной статистики, настроив ее на выдачу информации по трансграничным рыбным запасам, запасам далеко мигрирующих рыб и дискретным рыбным запасам открытого моря в привязке к месту вылова;

71. *отмечает*, что на своей тридцать третьей сессии Комитет по рыбному хозяйству подчеркнул в контексте Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года необходимость обеспечивать сопоставимость и непротиворечивость индикаторов, используемых при подготовке отчетности на глобальном, региональном и национальном уровнях, избегая при этом избыточной нагрузки на членов этой организации;

72. *признает*, что Обзорная конференция является компетентным межправительственным форумом для оценки эффективности Соглашения в виде обзора его осуществления;

III

Смежные нормативные акты по рыболовству

73. подчеркивает важность эффективного осуществления положений Соглашения по открытому морю⁸ и настоятельно предлагает продолжать усилия в этом направлении;

74. призывает все государства и упоминаемых в пункте 1 статьи X Соглашения по открытому морю других субъектов, которые еще не стали участниками этого Соглашения, сделать это в приоритетном порядке, а пока же рассмотреть вопрос о его временном применении;

75. настоятельно призывает государства и субрегиональные и региональные рыбохозяйственные организации и договоренности осуществлять Кодекс в подведомственных им районах и способствовать его применению там;

76. настоятельно призывает государства разрабатывать и осуществлять в приоритетном порядке национальные, а в надлежащих случаях и региональные планы действий по претворению в жизнь международных планов действий Продовольственной и сельскохозяйственной организаций Объединенных Наций;

77. рекомендует государствам в этой связи сохранять приверженность тому, чтобы отчитываться об осуществлении ими Кодекса, подтверждает важность представления ответов на анкету в веб-формате, составленную Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций для отслеживания реализации Кодекса и международных планов действий и стратегий, и отмечает, что собираемая информация может оказаться значимой и для выполнения соответствующих задач, сформулированных в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года;

78. рекомендует также государствам рассмотреть вопрос о подписании Кейптаунского соглашения 2012 года об осуществлении положений Торремолиносского протокола 1993 года к Торремолиносской международной конвенции по безопасности рыболовных судов 1977 года, ратификации этого Соглашения, его принятия, его утверждении или присоединении к нему;

79. приветствует в этой связи проведение Министерской конференции по безопасности рыболовных судов и незаконному, несообщаемому и нерегулируемому рыболовству, которая была устроена Международной морской организацией и правительством Испании 21–23 октября 2019 года в Торремолиносе, Испания, с целью способствовать ратификации Кейптаунского соглашения, которое, вступив в силу, повлечет за собой обязательный минимум мер безопасности для рыболовных судов длиной 24 метра и более, а в совокупности с Международной конвенцией о подготовке и дипломировании персонала рыболовных судов и несении вахты 1995 года создаст более крепкий регулятивный режим, оформляемый Международной морской организацией для безопасности рыболовных судов и их персонала;

IV

Незаконный, несообщаемый и нерегулируемый рыбный промысел

80. вновь подчеркивает свою серьезную озабоченность тем, что незаконный, несообщаемый и нерегулируемый рыбный промысел остается одной из величайших угроз для рыбных запасов и морских экосистем и продолжает серьезно и по-крупному оказываться на сохранении океанских ресурсов и распоряжении ими, а также на продовольственной безопасности и экономике многих государств, особенно развивающихся государств, и вновь

обращается к государствам с призывом в полном объеме выполнять все существующие обязательства, борясь с такого рода промыслом и незамедлительно предпринять все необходимые шаги к осуществлению Международного плана действий по предупреждению, сдерживанию и ликвидации незаконного, несообщаемого и нерегулируемого рыбного промысла;

81. напоминает, что в документе «Будущее, которого мы хотим» государства признали, что незаконный, несообщаемый и нерегулируемый рыбный промысел лишает многие страны критически важного природного ресурса и продолжает представлять угрозу их устойчивому развитию, и вновь обязались искоренить незаконный, несообщаемый и нерегулируемый рыбный промысел, как об этом заявлено в Йоханнесбургском плане выполнения решений, и противодействовать такой практике и бороться с ней, в том числе на основе следующего: разработка и осуществление национальных и региональных планов действий в соответствии с Международным планом действий по предупреждению, сдерживанию и ликвидации незаконного, несообщаемого и нерегулируемого рыбного промысла; осуществление, в соответствии с принципами международного права, эффективных и скоординированных мер прибрежными государствами, государствами флага, государствами порта, государствами-фрахтователями, государствами национальной принадлежности владельцев-выгодоприобретателей и другими сторонами, которые поощряют или ведут незаконный, несообщаемый и нерегулируемый рыбный промысел, посредством выявления судов, используемых для такого промысла, и лишения правонарушителей получаемых ими от него выгод; сотрудничество с развивающимися странами в целях систематического выявления потребностей и наращивания потенциала, включая поддержку систем мониторинга, контроля, слежения, обеспечения соблюдения и приведения в исполнение;

82. с удовлетворением отмечает все возрастающее число разработанных национальных планов действий по предупреждению, сдерживанию и ликвидации незаконного, несообщаемого и нерегулируемого рыбного промысла и призывает государства, еще не сделавшие этого, рассмотреть вопрос о разработке таких планов;

83. настоятельно призывает государства флага усиливать эффективное осуществление юрисдикции и контроля в отношении судов, плавающих под их флагом, и проявлять должную осмотрительность, в том числе путем разработки или изменения национальных правил и положений по мере необходимости, в целях обеспечения того, чтобы такие суда не занимались незаконным, несообщаемым и нерегулируемым рыбным промыслом, подтверждая при этом признаваемую нормами международного права, в частности нашедшими отражение в Конвенции, важность обязанностей государств флага в отношении рыболовных судов, плавающих под их флагом, в том числе применительно к безопасности на море и условиям труда на рыболовных судах;

84. настоятельно призывает государства эффективно осуществлять юрисдикцию и контроль в отношении своих граждан (включая выгодоприобретающих собственников) и судов, плавающих под их флагом, с целью не допустить и исключить, чтобы они вовлекались в незаконную, несообщаемую и нерегулируемую рыболовную деятельность или выполняли вспомогательное обеспечение судов, занимающихся такого рода деятельностью, в том числе судов, занесенных региональными рыбохозяйственными организациями или договоренностями в списки судов, ею занимающихся, и

облегчать взаимопомощь с целью обеспечить, чтобы подобные деяния расследовались и пресекались надлежащими санкциями;

85. рекомендует государствам, которые еще этого не сделали, установить, исходя из применимых положений национального законодательства, надлежащие и согласующиеся с международным правом меры наказания за совершение нарушений судами, занимающихся рыбным промыслом или связанной с ним деятельностью, и их гражданами, которые были бы достаточно строгими, чтобы эффективно обеспечивать соблюдение действующих норм, удерживать от дальнейших нарушений и лишать нарушителей выгод, получаемых ими от незаконной, несообщаемой и нерегулируемой промысловый деятельности;

86. настоятельно призывает государства принимать на национальном, субрегиональном, региональном и мировом уровнях эффективные меры к тому, чтобы препятствовать проведению каким-либо судном деятельности (включая незаконный, несообщаемый и нерегулируемый рыбный промысел), которая подрывает меры по сохранению и управлению, введенные субрегиональными и региональными рыбохозяйственными организациями и договоренностями в соответствии с международным правом;

87. призывает государства не допускать суда, плавающие под их флагом, к промыслу в открытом море или в районах под национальной юрисдикцией других государств без надлежащего разрешения властей соответствующих государств и без соблюдения сформулированных в разрешении условий и, руководствуясь соответствующими положениями Конвенции, Соглашения и Соглашения по открытому морю, принимать конкретные меры, в том числе удерживающие их граждан от смены флага судов, для контроля за промысловыми операциями судов, плавающих под их флагом;

88. настоятельно призывает к тому, чтобы государства индивидуально и сообща, через региональные рыбохозяйственные организации и договоренности, налаживали надлежащие процессы для аттестации государств в части осуществления ими по отношению к рыболовным судам, плавающим под их флагом, обязанностей, которые установлены в соответствующих международных нормативных актах;

89. вновь подтверждает необходимость укреплять в нужных случаях международно-правовую базу межправительственного сотрудничества, в частности на субрегиональном и региональном уровнях, в деле управления рыбными запасами и борьбы с незаконным, несообщаемым и нерегулируемым рыбным промыслом сообразно с международным правом, а также стоящую перед государствами и упоминаемыми в Конвенции и в пункте 2 б) статьи 1 Соглашения субъектами необходимости кооперироваться в усилиях по преодолению такого рода рыболовной деятельности;

90. настоятельно призывает региональные рыбохозяйственные организации и договоренности к дальнейшей координации мер, которые направлены на борьбу с незаконной, несообщаемой и нерегулируемой рыболовной деятельностью, например посредством составления общего списка судов, замеченных в ведении незаконного, несообщаемого и нерегулируемого рыбного промысла, или взаимного признания списков таких судов, составленных разными организациями или договоренностями;

91. вновь подтверждает свой призыв о том, чтобы государства принимали все необходимые меры, согласующиеся с международным правом, не наносящие ущерба суверенитету государства над расположенными на его территории портами и не предопределяющие ситуаций форс-мажора или

бедствия, включая запрещение судам заходить в их порты с последующим оповещением соответствующего государства флага, когда имеются явные свидетельства того, что они занимаются или занимались незаконным, несообщаемым и нерегулируемым рыбным промыслом либо способствовали его ведению, или же когда они отказываются дать информацию либо о происхождении улова, либо о разрешении, на основании которого был произведен улов;

92. *вновь подтверждает* пункт 53 своей резолюции 64/72 от 4 декабря 2009 года, касающийся искоренения незаконного, несообщаемого и нерегулируемого рыбного промысла, который ведется судами, плавающими под «удобными флагами», и требования о том, чтобы между государствами и рыболовными судами, плавающими под их флагами, устанавливалась «реальная связь», и настоятельно призывает государства с открытыми регистрами эффективно контролировать все рыболовные суда, плавающие под их флагом, как это предписано международным правом, или же прекратить открытую регистрацию рыболовных судов;

93. *отмечает* проблемы, порождаемые судами, которые квалифицируются по международному праву как не имеющие национальности, но осуществляют в открытом море рыболовство, в том числе связанную с рыболовством деятельность, констатирует, что такие суда действуют в открытом море нерегламентированно и безнадзорно, подрывают соответствующую правовую базу и занимаются незаконной, несообщаемой и нерегулируемой промысловой деятельностью, как она определяется в Международном плане действий по предупреждению, сдерживанию и ликвидации незаконного, несообщаемого и нерегулируемого рыбного промысла Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций, и рекомендует государствам вводить, где это уместно, необходимые и согласующиеся с международным правом меры, позволяющие предупреждать и сдерживать ведение или поддержку судами, не имеющими национальности, незаконного, несообщаемого и нерегулируемого рыбного промысла, например принятие внутреннего законодательства, в том числе касающегося правоохранительных действий, обмен информацией, а также запрещение выгрузки и предотвращение перевалки такими судами рыбы и рыбопродуктов в море либо в порту;

94. *высказывает* за то, чтобы государства, действуя либо непосредственно, либо через компетентные и подходящие субрегиональные, региональные или всемирные организации и договоренности, подумали над принятием согласующихся с международным правом норм, позволяющих проследить за тем, чтобы порядок и практика фрахтования рыболовных судов обеспечивали соблюдение и обязательность исполнения соответствующих мер по сохранению и управлению и не приводили к подрыву усилий по борьбе с незаконным, несообщаемым и нерегулируемым промыслом;

95. *признает* необходимость усиления мер, принимаемых государствами порта для борьбы с незаконным, несообщаемым и нерегулируемым рыбным промыслом, и настоятельно призывает государства сотрудничать, в частности на региональном уровне, а также по линии субрегиональных и региональных рыбохозяйственных организаций и договоренностей, во введении в портах всех согласующихся с международным правом необходимых мер с учетом статьи 23 Соглашения, а также и далее поощрять разработку и применение стандартов на региональном уровне;

96. *приветствует* недавние случаи ратификации Соглашения о мерах государства порта по предупреждению, сдерживанию и ликвидации незаконного, несообщаемого и нерегулируемого промысла⁹ и присоединения к

нему и рекомендует государствам и региональным организациям экономической интеграции, которые еще этого не сделали, рассмотреть вопрос о ратификации этого Соглашения, его принятии, его одобрении или присоединении к нему, отмечая при этом важность того, чтобы его сторонами при первой же возникающей у них возможности становились крупные государства порта;

97. *констатирует* в этой связи созыв второго совещания сторон Соглашения о мерах государства порта по предупреждению, сдерживанию и ликвидации незаконного, несообщаемого и нерегулируемого промысла, которое состоялось 3–6 июня 2019 года в Сантьяго и на котором были рассмотрены, в частности, положение дел с применением этого Соглашения и соответствующие тенденции;

98. *отмечает*, что сообразно со статьей 24 Соглашения о мерах государства порта по предупреждению, сдерживанию и ликвидации незаконного, несообщаемого и нерегулируемого промысла первые обзор и оценка эффективности этого Соглашения в достижении его цели состоятся в контексте третьего совещания сторон, которое будет устраиваться 30 ноября — 4 декабря 2020 года в Брюсселе Европейским союзом, и рекомендует сторонам поддержать обзорный процесс, в том числе ответив на вопросник, который Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций распространит с этой целью в июне 2020 года;

99. *отмечает также* осуществляющую Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций программу по наращиванию потенциала, которая направлена на облегчение и поддержку осуществления Соглашения о мерах государства порта по предупреждению, сдерживанию и ликвидации незаконного, несообщаемого и нерегулируемого промысла и связанных с ним документов и способствует тем самым формированию национального потенциала как у участвующих, так и у не участвующих в этом Соглашении стран, в том числе укреплению институционального, оперативного и правоприменительного потенциала развивающихся государств, в целях получения максимальной выгоды от его реализации, и отмечает далее вклад, который вносят в этом деле региональные семинары;

100. *признает* сотрудничество между Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций и Международной морской организацией, равно как и Международной организацией труда, которое происходит по линии Объединенной специальной рабочей группы ФАО/МОТ/ИМО по проблеме незаконного, несообщаемого и нерегулируемого рыбного промысла и смежным вопросам и охватывает такие темы, как незаконный, несообщаемый и нерегулируемый промысел, безопасность на море и достойные условия труда в рыболовном секторе, освещаемые в итоговых материалах четвертой сессии Специальной рабочей группы, состоявшейся 23–25 октября 2019 года в Торремолиносе, и рекомендует Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций, Международной организации труда и Международной морской организации укрепить это сотрудничество и обновить сферу его охвата;

101. *рекомендует* государствам, под флагом которых плавают суда, и государствам порта прилагать все усилия к тому, чтобы обмениваться данными о выгружаемом улове и квотах на улов, и в этой связи рекомендует региональным рыболово-промышленным организациям и договоренностям подумать над созданием открытых баз данных с такими сведениями, стремясь повысить эффективность управления рыболовством;

102. отмечает, что на своей тридцать третьей сессии Комитет по рыбному хозяйству выразил поддержку усилиям Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций по дальнейшей разработке технических руководств по оценке масштабов и географии незаконного, несообщаемого и нерегулируемого промысла, отметив важность таких руководств для подготовки последовательных и надежных оценок, определения тенденций на национальном, региональном и глобальном уровнях и измерения последствий незаконного, несообщаемого и нерегулируемого промысла;

103. призывает государства принимать все необходимые меры к обеспечению того, чтобы плавающие под их флагом суда не занимались перевалкой рыбы, которая добыта рыболовными судами, занимающимися незаконным, несообщаемым и нерегулируемым промыслом, путем надлежащего регулирования рыбоперевалочных операций в море, их мониторинга и контроля за ними, в том числе в виде дополнительных национальных мер, применимых к плавающим под их флагом судам, для предотвращения такой перевалки;

104. настоятельно призывает к тому, чтобы, сообразуясь с международным правом, государства самостоятельно и через региональные рыбохозяйственные организации и договоренности вводили и осуществляли международно согласованные меры рыночного характера, включая принципы, права и обязанности, установленные в соглашениях Всемирной торговой организации, как этого требует Международный план действий по предупреждению, сдерживанию и ликвидации незаконного, несообщаемого и нерегулируемого рыбного промысла;

105. высказывается за проведение работы по популяризации Рекомендаций по составлению схем документации улова²³ и предлагает государствам и соответствующим заинтересованным сторонам следовать Рекомендациям при оформлении схем документации улова и пользоваться ими как ориентиром в профильной деятельности, уделяя при этом особое внимание предупреждению, сдерживанию и ликвидации незаконного, несообщаемого и нерегулируемого промысла;

106. рекомендует, чтобы государства и другие соответствующие субъекты делились с подходящими международными форумами информацией о появляющихся мерах рыночного и торгового характера, учитывая потенциальное воздействие этих мер на все государства, ориентируясь на план работы, составленный Комитетом по рыбному хозяйству, и принимая во внимание Техническое руководство по ответственной торговле рыбой, принятое Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций;

107. констатирует, что налаживание в Западной Африке мероприятий по наблюдению за деятельностью на море, к участию в которых подключаются рыболовные сообщества, является экономичным способом обнаружения незаконного, несообщаемого и нерегулируемого промысла;

108. отмечает выраженную Комитетом по рыбному хозяйству озабоченность в связи с широким распространением частных стандартов и экомарковочных схем, которое может вести к возникновению торговых барьеров и ограничений, а также отмечает работу Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций над созданием рамочных параметров для оценки соответствия государственных и частных схем

²³ Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций, документ C 2017/REP, приложение C.

экомаркировки Руководству по экомаркировке рыбы и рыбопродуктов морского промыслового рыболовства;

109. отмечает также озабоченность по поводу возможного смыкания транснациональной организованной преступности в некоторых регионах мира с незаконным рыбным промыслом, рекомендует государствам изучать, в том числе по линии подходящих международных форумов и организаций, причины незаконного промысла, его методы и способствующие ему факторы, чтобы полнее выяснить и осмыслять возможность такого смыкания, и обнародовать делаемые выводы и в этой связи принимает к сведению подготовленное Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности исследование по проблеме транснациональной организованной преступности в рыбной промышленности, учитывая при этом, что в отношении незаконного рыбного промысла и в отношении транснациональной организованной преступности применяются самостоятельные международно-правовые режимы и средства международно-правовой защиты;

V

Мониторинг, контроль и наблюдение, а также соблюдение норм и обеспечение их выполнения

110. призывает к тому, чтобы, сообразуясь с международным правом, государства самостоятельно и в рамках тех региональных рыбохозяйственных организаций или договоренностей, в которых они участвуют, строже осуществляли всеобъемлющие меры по мониторингу, контролю и наблюдению и схемы по соблюдению действующих норм и обеспечению их выполнения либо вводили такие меры и схемы там, где их нет, с целью наладить надлежащую структуру, способствующую соблюдению согласованных мер по сохранению и управлению, а также настоятельно призывает повысить координацию между всеми соответствующими государствами и региональными рыбохозяйственными организациями и договоренностями в этих усилиях;

111. приветствует тот факт, что Комитет по рыбному хозяйству настоятельно призвал своих членов как можно скорее приступить к применению Добровольных руководящих принципов в отношении действий государства флага²⁴, и настоятельно призывает все государства флага в возможно короткие сроки начать осуществление этих Руководящих принципов, включая проведение (в качестве первого шага) добровольной оценки;

112. высказывается за проведение компетентными международными организациями, включая субрегиональные и региональные рыбохозяйственные организации и договоренности, дальнейшей работы над составлением руководства, посвященного осуществлению государством флага контроля за рыболовными судами;

113. настоятельно призывает к тому, чтобы государства самостоятельно и через соответствующие региональные рыбохозяйственные организации и договоренности внедряли обязательные системы мониторинга судов и контроля и наблюдения за ними, в частности предписали всем судам, ведущим рыбный промысел в открытом море, в возможно короткие сроки оснаститься системами мониторинга судов (памятя о том, что в пункте 62 резолюции 63/112 от 5 декабря 2008 года крупным рыболовным судам было настоятельно предложено оснаститься ими не позднее декабря 2008 года), и обменивались информацией по вопросам исполнения рыбопромысловых правил;

²⁴ Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций, документ COFI/2014/4.2/Rev.1, приложение II.

114. призывает к тому, чтобы, сообразуясь с национальным и международным правом, государства самостоятельно и через региональные рыбохозяйственные организации или договоренности составляли или обстоятельнее вели «позитивные» или «негативные» списки судов, занимающихся промыслом в акваториях, которые подведомствены соответствующим региональным рыбохозяйственным организациям и договоренностям, с целью содействовать соблюдению мер по сохранению и управлению и обнаруживать продукцию, полученную путем незаконного, несообщаемого и нерегулируемого промысла, и высказывается за повышение координации между всеми государствами и региональными рыбохозяйственными организациями и договоренностями в деле обмена этой информацией и ее использования с учетом форм сотрудничества с развивающимися государствами, предусмотренных в статье 25 Соглашения;

115. рекомендует, чтобы Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций, действуя в сотрудничестве с государствами, региональными организациями экономической интеграции, Международной морской организацией, а в подходящих случаях также региональными рыбохозяйственными организациями и договоренностями, активизировала усилия по разработке и ведению всеобъемлющего глобального реестра рыбопромысловых судов, рефрижераторных транспортных судов и судов снабжения, который бы опирался на систему уникальных судовых идентификаторов, а в качестве первого шага предусматривал использование для рыболовных судов валовой вместимостью 100 и более Системы опознавательных номеров судов Международной морской организации, принятой Ассамблеей Международной морской организации в ее резолюции A.1078(28) от 4 декабря 2013 года;

116. приветствует продолжение разработки Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций Глобального реестра рыбопромысловых судов, рефрижераторных транспортных судов и судов снабжения, включая ее усилия по обеспечению его экономичности, и призывает государства предоставлять для Глобального реестра необходимые данные и регулярные обновления, в том числе через региональные рыбохозяйственные организации и договоренности;

117. высказываеться в этой связи за то, чтобы при предоставлении своих данных о судах для Глобального реестра государства использовали все имеющиеся данные такого рода, в том числе данные из Глобальной интегрированной системы информации о судоходстве;

118. приветствует содержащееся в резолюции A.1117(30) от 6 декабря 2017 года решение Международной морской организации о том, чтобы по завершении первого этапа внедрения Глобального реестра Система опознавательных номеров судов Международной морской организации распространялась на рыболовные суда со стальной и нестальной конструкцией корпуса, а также на все рыболовные суда со стационарно установленным двигателем валовой вместимостью менее 100 с ограничением по размеру до 12 метров общей длиной, для которых разрешена эксплуатация в водах за пределами национальной юрисдикции государства флага, приветствует то обстоятельство, что несколько региональных рыбохозяйственных организаций и договоренностей предусмотрели обязательность номеров Международной морской организации для всех соответствующих судов в их конвенционных районах, и рекомендует тем региональным рыбохозяйственным организациям и договоренностям, которые еще этого не сделали, поступить таким же образом;

119. просит государства и соответствующие международные органы разработать, сообразуясь с международным правом, более эффективные меры по выяснению происхождения рыбы и рыбопродуктов, чтобы у государств-импортеров была возможность установить, не добыты ли рыба или рыбопродукты способом, подрывающим международные меры по сохранению и управлению, согласованные в соответствии с международным правом, с учетом особых потребностей развивающихся государств и форм сотрудничества с этими государствами, предусмотренных в статье 25 Соглашения, и в то же время признать важность обеспечения (в соответствии с положениями 11.2.4, 11.2.5 и 11.2.6 Кодекса) доступа на рынки для рыбы и рыбопродуктов, полученных с соблюдением подобных международных мер;

120. просит государства принимать сообразно с международным правом необходимые меры, которые способствовали бы недопущению попадания в международную торговлю рыбы и рыбопродуктов, добытых способом, подрывающим применимые меры по сохранению и управлению, введенные в соответствии с международным правом;

121. рекомендует государствам налаживать и проводить в соответствии с международным правом совместные наблюдательские и правоприменительные мероприятия в целях упрочения и активизации усилий, призванных обеспечивать соблюдение мер по сохранению и управлению, а также предупреждать и сдерживать незаконный, несообщаемый и нерегулируемый рыбный промысел;

122. настоятельно призывает к тому, чтобы государства непосредственно и через региональные рыбохозяйственные организации или договоренности разрабатывали и вводили эффективные меры, предусматривающие организацию в надлежащем порядке мониторинга, контроля и наблюдения в отношении перевалочных операций, особенно в море, в том числе в открытом море, в частности ради отслеживания соблюдения правил, а также сбора и проверки промысловых данных, и предупреждали, сдерживали и искореняли незаконную, несообщаемую и нерегулируемую рыболовную деятельность сообразно с международным правом, а параллельно с этим — поощряли и поддерживали Продовольственную и сельскохозяйственную организацию Объединенных Наций в изучении практикуемых ныне методов перевалки и выработали соответствующий свод ориентиров;

123. отмечает в этой связи, что на своей тридцать третьей сессии Комитет по рыбному хозяйству положительно воспринял проведенное Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций глобальное исследование практики перегрузки улова и призвал провести более предметное исследование данного вопроса в целях последующей разработки рекомендаций по передовым методам регулирования, мониторинга и контроля перегрузки улова;

124. выражает признательность за финансовый вклад государств, позволяющий повышать возможности существующей добровольной Международной сети мониторинга, контроля и наблюдения за деятельностью, относящейся к рыболовству, и рекомендует государствам присоединяться к Сети, активно в ней участвовать и подумать над тем, чтобы поддержать в подходящей ситуации ее преобразование в соответствии с международным правом в располагающую специально выделенными ей ресурсами международную инстанцию в целях дальнейшего содействия ее членам с учетом форм сотрудничества с развивающимися государствами, предусмотренных в статье 25 Соглашения;

VI

Избыток рыбопромысловых мощностей

125. призывает государства обязаться в срочном порядке свести мощности мировых рыболовных флотов до уровней, соразмерных уровню устойчивости рыбных запасов, с помощью введения целевых показателей и планов или иных подходящих механизмов для непрерывной оценки промысловых мощностей, избегая при этом переноса этих мощностей на другие промыслы или акватории, который подрывал бы рачительное распоряжение рыбными запасами, включая те акватории, где состояние рыбных запасов характеризуется чрезмерной эксплуатацией или истощением, и признавая в этой связи законные права развивающихся государств на развитие собственного промысла трансграничных рыбных запасов и запасов далеко мигрирующих рыб в соответствии со статьей 25 Соглашения, статьей 5 Кодекса и пунктом 10 Международного плана действий по управлению промысловыми мощностями Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций;

126. призывает в этой связи к тому, чтобы государства самостоятельно или через региональные рыбохозяйственные организации и договоренности разрабатывали и внедряли разнообразные меры по корректировке интенсивности промысла, включая в соответствующих случаях промысловые мощности, до уровней, соразмерных уровню устойчивости рыбных запасов, в том числе оценивали промысловые мощности и составляли планы управления ими, в которых предусматриваются стимулы для их добровольного сокращения и учитываются все аспекты, определяющие объем промысловых мощностей, в частности мощность двигателя, технология орудий лова, технология обнаружения рыбы и емкость хранилищ, а также меры по повышению транспарентности промысловых мощностей, в том числе путем выявления соответствующей информации на этот счет, обмена ею и ее опубликования — при соблюдении требований конфиденциальности;

127. вновь обращается к государствам с призывом самостоятельно и через региональные рыбохозяйственные организации и договоренности следить за тем, чтобы оперативно предпринимались срочные действия, требуемые в Международном плане действий по управлению промысловыми мощностями, и чтобы происходило безотлагательное содействие его осуществлению;

128. предлагает Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций доложить о положении дел с осуществлением Международного плана действий по управлению промысловыми мощностями, как предусмотрено в пункте 48 Плана действий;

129. призывает к тому, чтобы государства самостоятельно, а в надлежащих случаях через субрегиональные и региональные рыбохозяйственные организации и договоренности, компетентные регулировать далеко мигрирующие виды, в срочном порядке занимались вопросом о глобальных тунцеловных мощностях, признавая при этом, в частности, законные права развивающихся государств, прежде всего малых островных развивающихся государств, на участие в тунцовом промысле и его освоение с выгодой для себя, с учетом рекомендаций Совместного международного практикума «тунцовых» региональных рыбохозяйственных организаций по распоряжению тунцовыми промыслами, состоявшегося в 2010 году в Брисбене, Австралия, и рекомендаций третьего совместного совещания «тунцовых» региональных рыбохозяйственных организаций и договоренностей, состоявшегося в 2011 году;

130. рекомендует, чтобы государства, которые сотрудничают в деле формирования субрегиональных и региональных рыбохозяйственных организаций и договоренностей, добровольно проявляли (исходя из наиболее достоверной имеющейся научной информации и руководствуясь экосистемными подходами и осторожным подходом) сдержанность при установлении уровней промыслового усилия в тех акваториях, которые станут регулироваться будущими организациями и договоренностями, впредь до введения и осуществления адекватных региональных мер по сохранению и управлению, учитывая при этом необходимость обеспечивать долгосрочное сохранение соответствующих рыбных запасов, управление ими и их рачительное использование и предотвращать существенное негативное воздействие на уязвимые морские экосистемы;

131. напоминает, что в документе «Будущее, которого мы хотим» государства подтвердили свое обязательство по Йоханнесбургскому плану выполнения решений ликвидировать субсидии, способствующие незаконному, несообщаемому и нерегулируемому рыбному промыслу и избытку промысловых мощностей, с учетом важного значения этого сектора для развивающихся стран, вновь заявили о своем обязательстве принять многосторонние правила, регулирующие субсидирование рыбного промысла, что позволит выполнить предусмотренные в принятой Всемирной торговой организацией Дохинской повестке дня в области развития²⁵ и Гонконгской декларации министров мандаты на упорядочение практики субсидирования в секторе рыболовства, в том числе посредством запрещения определенных видов рыболовных субсидий, способствующих созданию чрезмерного промыслового потенциала или перелову рыбы, признавая при этом, что в рамках любых проводимых по линии Всемирной торговой организации переговоров о субсидировании рыбного промысла в обязательном порядке должен обсуждаться вопрос о предоставлении развивающимся и наименее развитым странам надлежащего и действенного особого и дифференцированного режима ввиду значения данного сектора для реализации приоритетов в области развития, сокращения масштабов нищеты и устранения озабоченности по поводу источников средств к существованию и продовольственной безопасности, и призвали друг друга продолжать повышать транспарентность и качество отчетности применительно к существующим программам субсидирования рыбного промысла через Всемирную торговую организацию и (с учетом состояния рыбных ресурсов и без ущерба для мандата Дохинского раунда Всемирной торговой организации и мандата по Гонконгской декларации министров в сфере субсидирования рыбного промысла и необходимости завершения таких переговоров) отказаться от субсидий, которые способствуют созданию чрезмерного промыслового потенциала или перелову рыбы, и воздерживаться от применения таких новых субсидий или продления срока или увеличения объема уже существующих;

132. настоятельно призывает государства ликвидировать рыболовные субсидии, которые способствуют перелову и появлению избыточных промысловых мощностей, а также незаконному, несообщаемому и нерегулируемому рыбному промыслу, в том числе путем ускорения работы над завершением переговоров о рыболовных субсидиях, ведущихся по линии Всемирной торговой организации, признавая, что надлежащее и действенное применение особого и дифференцированного режима в отношении развивающихся и наименее развитых стран должно быть неотъемлемой частью

²⁵ См. A/C.2/56/7, приложение.

переговоров о субсидировании промысла в рамках Всемирной торговой организации;

VII

Масштабный пелагический дрифтерный промысел

133. выражает озабоченность тем, что, несмотря на принятие Генеральной Ассамблеей резолюции [46/215](#), практика масштабного пелагического дрифтерного промысла все еще существует и продолжает угрожать живым морским ресурсам;

134. настоятельно призывает государства самостоятельно и через региональные рыбохозяйственные организации и договоренности вводить эффективные меры или укреплять существующие меры в целях осуществления и обеспечения соблюдения положений резолюции [46/215](#) и последующих резолюций о масштабном пелагическом дрифтерном промысле, чтобы искоренять использование крупных пелагических дрифтерных сетей во всех морях и океанах при понимании того, что усилия по осуществлению резолюции [46/215](#) не должны приводить к переносу дрифтерного промысла, противоречащего этой резолюции, в другие районы мира;

135. настоятельно призывает также государства самостоятельно и через региональные рыбохозяйственные организации и договоренности вводить эффективные меры или укреплять существующие меры в целях осуществления и обеспечения соблюдения нынешнего глобального моратория на использование крупных пелагических дрифтерных сетей в открытом море и призывает государства обеспечить, чтобы суда, плавающие под их флагом и имеющие надлежащее разрешение на использование таких сетей в водах под их национальной юрисдикцией, не применяли такие снасти при ведении промысла в открытом море;

VIII

Промысловый прилов и выброс рыбы

136. настоятельно призывает государства, субрегиональные и региональные рыбохозяйственные организации и договоренности, а также другие соответствующие международные организации, которые еще этого не сделали, принять (учитывая при этом интересы развивающихся прибрежных государств, а в подходящих случаях — сообществ, живущих натуральным рыболовством) меры в целях сведения к минимуму прилова, а также сокращения или искоренения случаев попадания живых организмов в утерянные или покинутые орудия лова, выброса рыбы, включая молодь, и ее послепромысловых потерь, сообразуясь при этом с международным правом и соответствующими международными нормативными актами, включая Кодекс, и в частности рассмотреть вопрос о введении мер, включающих, когда это уместно, технические меры, затрагивающие размер рыб, размер ячей, тип орудий лова и выброс добычи либо предусматривающие закрытие сезонов и районов, резервирование зон для определенных видов промысла, в частности кустарного, создание механизмов для передачи информации о районах высокой концентрации рыбной молоди (при учете важности обеспечения конфиденциальности такой информации) и поддержку исследований и изысканий, которые позволяют свести к минимуму прилов молоди, и следить за осуществлением этих мер ради оптимизации их эффективности;

137. рекомендует в этой связи государствам обеспечивать, действуя самостоятельно или же через региональные рыбохозяйственные организации и

договоренности, должное осуществление и соблюдение мер, принятых ими в отношении прилова и выброса рыбы;

138. *приветствует* провозглашенное в документе «Будущее, которого мы хотим» обязательство государств активизировать усилия по рационализации прилова и выброса рыбы, а также другого неблагоприятного воздействия рыбного промысла на экосистемы, включая отказ от истощительной практики рыболовства, в соответствии с нормами международного права, применимыми международными документами и соответствующими резолюциями Генеральной Ассамблеи и руководствами Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций;

139. *призывает* государства и далее заниматься, действуя либо в индивидуальном или коллективном порядке, либо через региональные рыбохозяйственные организации и договоренности, изучением, разработкой и введением эффективных мер по управлению, позволяющих минимизировать прилов, принимая при этом во внимание наиболее достоверную имеющуюся научную информацию о промысловых методах, включая применение рыбопривлекающих устройств;

140. *призывает* также к тому, чтобы государства, действуя либо в индивидуальном или коллективном порядке, либо через региональные рыбохозяйственные организации и договоренности, собирали необходимые данные для оценки и тщательного мониторинга использования мощных рыбопривлекающих и прочих соответствующих устройств и их воздействия на тунцовые ресурсы, на поведение тунца и на ассоциированные и зависимые виды, совершенствовали хозяйствственные процедуры в целях мониторинга количества, типа и использования таких устройств и смягчали возможные негативные последствия для экосистемы, включая воздействие на молодь и случайный прилов непромысловых видов, особенно акул и черепах, отмечает в этой связи меры, введенные различными региональными рыбохозяйственными организациями и договоренностями, и рекомендует региональным рыбохозяйственным организациям и договоренностям продолжать работать над сбором данных о таких устройствах, их оценкой и их мониторингом;

141. *отмечает* в этой связи, что некоторые региональные рыбохозяйственные организации, в том числе Межамериканская комиссия по тропическому тунцу, Международная комиссия по сохранению атлантических тунцов, Комиссия по индоокеанскому тунцу и Комиссия по рыболовству в западной и центральной частях Тихого океана, сформировали собственные рабочие группы для оценки использования и воздействия мощных рыбопривлекающих устройств;

142. *рекомендует* государствам поощрять в надлежащих случаях, действуя самостоятельно или через региональные рыбохозяйственные организации и договоренности, использование экологичных рыбопривлекающих устройств, обеспечивая при этом соблюдение мер, принятых ими в отношении таких устройств;

143. *решительно призывает* государства, субрегиональные и региональные рыбохозяйственные организации и договоренности, а в надлежащих случаях — и другие соответствующие международные организации разрабатывать и внедрять эффективные меры по управлению, позволяющие сокращать масштабы улова и выброса непромысловых видов, включая в подходящих случаях применение избирательных орудий лова, и принимать надлежащие меры по предельному сокращению отходов и приветствует в этой связи оказание Комитетом по рыбному хозяйству

поддержки в деле разработки технического руководства Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций, касающегося причин продовольственных потерь и пищевых отходов и способов их уменьшения;

144. призывает государства и субрегиональные и региональные рыбохозяйственные организации и договоренности вводить или совершенствовать меры по оценке воздействия их промыслов на виды, вылавливаемые в качестве прилова, и повышать полноту и точность информации и отчетности о случайном вылове видов в качестве прилова, в том числе за счет адекватного охвата наблюдателями и использования современных технологий, таких как электронный мониторинг, и оказывать развивающимся странам содействие в выполнении обязательств по сбору данных и представлению отчетности;

145. просит государства и региональные рыбохозяйственные организации и договоренности укреплять или разворачивать в подходящих случаях программы сбора данных, позволяющие достоверно рассчитывать повидовые показатели прилова акул и других рыб, а также морских черепах, млекопитающих и птиц, и содействовать дальнейшему изучению избирательных орудий и методов лова и применения надлежащих мер по минимизации прилова;

146. рекомендует государствам и региональным рыбохозяйственным организациям и договореностям координировать работу над составлением и внедрением четких и стандартизованных регламентов сбора и сообщения данных по попадающим в прилов непромысловым биологическим видам, в частности исчезающим, угрожающим и охраняемым, принимая при этом во внимание удачные наработки, рекомендуемые профильными международными организациями и структурами, включая Продовольственную и сельскохозяйственную организацию Объединенных Наций и Соглашение о сохранении альбатросов и буревестников²⁶;

147. рекомендует государствам и упоминаемым в Конвенции и в пункте 2 б) статьи 1 Соглашения субъектам должным образом рассмотреть вопрос об участии в надлежащих случаях в субрегиональных и региональных структурах и организациях, которым вверено сохранение непромысловых видов, случайно вылавливаемых в ходе рыболовных операций;

148. рекомендует государствам наращивать в необходимых случаях возможности субрегиональных и региональных рыбохозяйственных организаций и договоренностей, в которых они участвуют, для обеспечения надлежащего сохранения непромысловых видов, случайно вылавливаемых в ходе рыболовных операций, учитывая при этом передовые наработки в области обращения с непромысловыми видами, и активизировать усилия, уже прилагаемые ими в этом направлении;

149. просит государства и региональные рыбохозяйственные организации и договоренности срочно осуществлять в надлежащих случаях меры, рекомендованные в Руководстве по сокращению смертности морских черепах при ведении промысловых операций 2004 года и Международном плане действий по сокращению случайного попадания морских птиц при ярусном промысле Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций, чтобы предотвратить упадок популяций морских черепах и морских птиц, добившихся на своих промыслах максимального сокращения прилова и повышения выживаемости особей, попавших в снасти и оттуда высвобожденных, в том числе путем изучения и разработки альтернатив

²⁶ United Nations, *Treaty Series*, vol. 2258, No. 40228.

используемым орудиям лова и наживкам, пропаганды использования уже доступной технологии минимизации прилова, а также развертывания и укрепления программ сбора данных, позволяющих получать стандартизованную информацию для достоверного расчета показателей прилова этих биологических видов;

150. настоятельно призывает к тому, чтобы государства, действуя самостоятельно или через региональные рыбохозяйственные организации и договоренности, выполняли Международные руководящие принципы регулирования прилова и сокращения выбросов Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций²⁷;

151. просит государства и региональные рыбохозяйственные организации и договоренности продолжать предпринимать экстренные шаги к сокращению прилова морских птиц, включая альбатросов и буревестников, при ведении промысла за счет введения и осуществления мер по сохранению, которые согласуются с техническим руководством Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций 2009 года по передовым наработкам, призванным содействовать осуществлению Международного плана действий по сокращению случайного попадания морских птиц при ярусном промысле, и учитывают работу по линии Соглашения о сохранении альбатросов и буревестников и таких организаций, как Комиссия по сохранению морских живых ресурсов Антарктики;

IX

Субрегиональное и региональное сотрудничество

152. настоятельно призывает прибрежные государства и государства, ведущие рыбный промысел в открытом море, налаживать сообразно с Конвенцией, Соглашением и другими соответствующими нормативными актами сотрудничество в отношении трансграничных рыбных запасов и запасов далеко мигрирующих рыб либо непосредственно, либо через подходящие субрегиональные или региональные рыбохозяйственные организации или договоренности в целях обеспечения эффективного сохранения таких запасов и управления ими;

153. настоятельно призывает, чтобы там, где субрегиональная или региональная рыбохозяйственная организация или договоренность компетентна устанавливать меры по сохранению и управлению в отношении трансграничных рыбных запасов и запасов далеко мигрирующих рыб, государства, ведущие промысел таких запасов в открытом море, и соответствующие прибрежные государства выполняли свою обязанность сотрудничать, становясь членами такой организации или участниками такой договоренности либо выражая согласие на применение мер по сохранению и управлению, установленных такой организацией или договоренностью, а в противном случае следили за тем, чтобы ни одному из судов, плавающих под их флагом, не разрешалось иметь доступ к промысловым ресурсам, которые подведомствены региональным рыбохозяйственным организациям и договоренностям либо подпадают под меры по сохранению и управлению, установленные такими организациями или договоренностями;

154. предлагает в этой связи субрегиональным и региональным рыбохозяйственным организациям и договоренностям обеспечивать, чтобы в соответствии с Конвенцией, Соглашением и Кодексом все государства,

²⁷ Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций, документ FIRO/R957 (Ru), приложение E.

проявляющие реальный интерес к соответствующему промыслу, могли стать членами таких организаций или участниками таких договоренностей, при том условии, что они продемонстрировали свою заинтересованность и способность соблюдать меры, принятые соответствующими региональными рыбохозяйственными организациями и договоренностями, в том числе готовность эффективно осуществлять контроль государства флага, признавая необходимость укрепления потенциала развивающихся государств в этой связи;

155. рекомендует, чтобы при отсутствии субрегиональной или региональной рыбохозяйственной организации или договоренности, которая могла бы установить меры по сохранению и управлению в отношении трансграничного рыбного запаса или запаса далеко мигрирующих рыб, соответствующие прибрежные государства и государства, ведущие промысел такого запаса в открытом море, сотрудничали в деле учреждения такой организации или заключения иной соответствующей договоренности, дабы обеспечить сохранение такого запаса и управление им, и участвовали в работе этой организации или договоренности;

156. приветствует недавние случаи ратификации, принятия и утверждения Соглашения о предотвращении нерегулируемого промысла в открытом море в центральной части Северного Ледовитого океана и высказывается за дальнейшую ратификацию, принятие и утверждение этого Соглашения государствами, перечисленными в пункте 1 его статьи 9, с целью обеспечить его скорейшее вступление в силу;

157. настоятельно призывает государства, подписавшие Конвенцию о сохранении промысловых ресурсов в юго-восточной части Атлантического океана и управлении ими²⁸, и другие государства, чьи суда ведут в районе действия этой Конвенции промысел охватываемых ею ресурсов, в приоритетном порядке стать ее участниками, а пока же обеспечивать, чтобы плавающие под их флагами суда полностью соблюдали введенные меры;

158. высказывается за расширение круга сторон, ратифицировавших Соглашение о рыболовстве в южной части Индийского океана²⁹, присоединившихся к нему, принявших и утвердивших его;

159. высказывается также за расширение круга сторон, ратифицировавших Конвенцию о сохранении промысловых ресурсов в открытом море южной части Тихого океана и управлении ими³⁰, присоединившихся к ней, принявших и утвердивших ее;

160. высказывается далее за расширение круга сторон, присоединившихся к Конвенции о сохранении и управлении рыбными ресурсами в открытом море северной части Тихого океана, и отмечает прилагаемые Комиссией по рыболовству в северной части Тихого океана усилия по выработке и внедрению рыбоохраных и рыбохозяйственных мер и по упрочнению сотрудничества в деле ликвидации незаконного, несообщаемого и нерегулируемого промысла в конвенционном районе;

161. приветствует то обстоятельство, что Генеральная комиссия по рыболовству в Средиземном море на своей тридцать восьмой сессии, состоявшейся 19–24 мая 2014 года в Риме, одобрила новую редакцию Соглашения об учреждении Генеральной комиссии по рыболовству в Средиземном море, и настоятельно призывает договаривающиеся стороны

²⁸ United Nations, *Treaty Series*, vol. 2221, No. 39489.

²⁹ Ibid., vol. 2835, No. 49647.

³⁰ Ibid., vol. 2899, No. 50553.

Комиссии, которым надлежит признать новую редакцию Соглашения, сделать это с целью обеспечить ее скорейшее вступление в силу;

162. отмечает нынешние усилия членов Комиссии по индоокеанскому тунцу, предусматривающие совершенствование функционирования Комиссии с тем, чтобы она была в состоянии эффективнее выполнять свой мандат, и предлагает Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций оказывать членам Комиссии необходимую в этом отношении помощь;

163. рекомендует государствам, подписавшим Конвенцию об укреплении Межамериканской комиссии по тропическому тунцу, учрежденной по Конвенции 1949 года между Соединенными Штатами Америки и Республикой Коста-Рика, и реально заинтересованным государствам стать участниками этой Конвенции;

164. настоятельно призывает в приоритетном порядке продолжать в соответствии с международным правом усилия региональных рыбохозяйственных организаций и договоренностей по укреплению и модернизации своих мандатов и введенных ими мер и внедрять современные подходы к управлению рыболовством, отраженные в Соглашении и других соответствующих международных нормативных актах, опираясь на наиболее достоверную имеющуюся научную информацию и на применение осторожного подхода и инкорпорируя экосистемный подход к управлению рыбопромысловыми ресурсами и соображения биоразнообразия, включая сохранение экологически смежных и зависимых видов, управление ими и защиту их местообитаний (когда эти аспекты отсутствуют), с тем чтобы обеспечить их эффективный вклад в долгосрочное сохранение живых морских ресурсов, управление ими и их рачительное использование, и положительно отмечает те региональные рыбохозяйственные организации и договоренности, которые предприняли шаги в этом направлении;

165. призывает региональные рыбохозяйственные организации, которые компетентны заниматься сохранением запасов далеко мигрирующих рыб и управлением ими и еще не ввели эффективных мер по сохранению и управлению, соответствующих наиболее достоверной имеющейся научной информации, касающейся сохранения запасов, подведомственных этим организациям, и управления этими запасами, в срочном порядке ввести такие меры;

166. настоятельно призывает государства усиливать и активизировать сотрудничество между существующими и формирующимиися региональными рыболовственными организациями и договоренностями, в которых они участвуют, в том числе за счет более тесного общения и дальнейшей координации вводимых мер, например посредством проведения совместных консультаций, и активизировать интеграцию, координацию и сотрудничество таких региональных рыболовственных организаций и договоренностей с другими соответствующими организациями по рыболовству, договоренностями по региональным морям и иными профильными международными организациями;

167. отмечает в этой связи усиленное сотрудничество между Комиссией ОСПАР, учрежденной по Конвенции о защите морской среды Северо-Восточной Атлантики³¹, и Комиссией по рыболовству в северо-восточной части Атлантического океана;

³¹ Ibid., vol. 2354, No. 42279.

168. настоятельно призывает пятерку региональных рыбохозяйственных организаций, компетентных управлять далеко мигрирующими видами, и далее принимать меры к осуществлению «Курса действий», принятого на втором совместном совещании «тунцовых» региональных рыбохозяйственных организаций и договоренностей, и рассмотрению рекомендаций их третьего совместного совещания;

169. предлагает государствам и региональным рыбохозяйственным организациям и договоренностям, компетентным управлять трансграничными рыбными запасами, обмениваться опытом и передовыми наработками, например рассматривая возможность устроения совместных совещаний, где это целесообразно;

170. предлагает государствам и региональным рыбохозяйственным организациям и договоренностям, компетентным управлять глубоководными рыбными запасами, обмениваться опытом и передовыми наработками, например рассматривая возможность устроения совместных совещаний, где это целесообразно;

171. настоятельно призывает региональные рыбохозяйственные организации и договоренности повышать гласность и обеспечивать, чтобы действующие у них процессы принятия решений были справедливыми и транспарентными и облегчали своевременное и эффективное введение мер по сохранению и управлению, включая рассмотрение положений об эффективных процедурах голосования и возражения, сообразно обстоятельствам, опираться на наиболее достоверную имеющуюся научную информацию, учитывать осторожный подход и экосистемные подходы и принимать во внимание права участия, в том числе посредством разработки транспарентных критериев распределения рыбопромысловых возможностей, которые отражали бы в надлежащих случаях соответствующие положения Соглашения, с должным учетом, в частности, состояния соответствующих запасов и интереса каждой стороны к промыслу;

172. признает, что аттестационные обзоры региональных рыбохозяйственных организаций и договоренностей показали себя эффективным инструментом для усиления результативности таких организаций и договоренностей и имеют критическую значимость для повышения устойчивости рыбных запасов, подведомственных таким организациям и договоренностям;

173. приветствует тот факт, что ряд региональных рыбохозяйственных организаций и договоренностей завершил аттестационные обзоры, и высказывается за то, чтобы рекомендации по итогам соответствующих обзоров осуществлялись ими в надлежащем и приоритетном порядке;

174. настоятельно призывает государства к тому, чтобы, участвуя в региональных рыбохозяйственных организациях и договоренностях, которые еще этого не сделали, они в срочном порядке провели аттестационные обзоры этих организаций и договоренностей силами либо самой организации или договоренности, либо внешних партнеров, в том числе в сотрудничестве с Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций, используя при этом транспарентные критерии, основывающиеся на положениях Соглашения и других соответствующих нормативных актов, и учитывая передовые наработки региональных рыбохозяйственных организаций или договоренностей, а в надлежащих случаях те или иные своды критериев, разработанные государствами либо другими региональными рыбохозяйственными организациями или договоренностями, и высказывается

за то, чтобы в таких аттестационных обзорах предусматривался определенный элемент независимой оценки и в надлежащих случаях предлагались способы совершенствования функционирования региональной рыбохозяйственной организации или договоренности;

175. призывает государства к тому, чтобы, участвуя в региональных рыбохозяйственных организациях и договоренностях, они регулярно проводили аттестационные обзоры этих организаций и договоренностей и публиковали их результаты в целях осуществления рекомендаций, выносимых по итогам таких обзоров, и обеспечения при необходимости более комплексного характера таких обзоров с течением времени;

176. напоминает, что в документе «Будущее, которого мы хотим» государства признали необходимость соблюдения принципов транспарентности и подотчетности в рыбохозяйственной деятельности региональными рыбохозяйственными организациями и усилия, уже предпринятые теми региональными рыбохозяйственными организациями, которые провели независимые аттестации, призвали все региональные рыбохозяйственные организации регулярно проводить такие аттестации и публиковать их результаты, призвали выполнять рекомендации, выносимые по итогам таких аттестаций, и рекомендовали при необходимости обеспечивать более комплексный характер этих аттестаций с течением времени;

177. настоятельно призывает государства сотрудничать, принимая во внимание эти аттестационные обзоры, в деле составления опирающихся на передовые наработки ориентиров, предназначенных для региональных рыбохозяйственных организаций и договоренностей, и распространять эти ориентиры, насколько возможно, на организации и договоренности, в которых они участвуют;

178. рекомендует, чтобы государства самостоятельно или же в подходящих случаях через региональные рыбохозяйственные организации и договоренности учитывали важность и роль мелких, кустарных и натуральных рыбных промыслов и содействовали их экологической, экономической и социальной устойчивости в долгосрочной перспективе;

179. высказывается за выработку региональных ориентиров, предназначенных для использования государствами при установлении для судов, плавающих под их флагом, и своих граждан таких санкций за нарушения, которые бы применялись в соответствии с национальным законодательством и были достаточно строгими, чтобы эффективно обеспечивать соблюдение действующих норм, удерживать от дальнейших нарушений и лишать нарушителей выгод, получаемых ими от своей незаконной деятельности, а также при оценке действующих у них санкционных систем с целью обеспечить их эффективность с точки зрения гарантий соблюдения и недопущения нарушений;

180. признает, что при сообщении сведений о промысловой деятельности в рамках региональных рыбохозяйственных организаций и договоренностей важно обеспечивать транспарентность, чтобы облегчать усилия по борьбе с незаконным, несообщаемым и нерегулируемым рыбным промыслом, и что важно соблюдать обязательства по сообщению сведений, действующие в рамках этих организаций и договоренностей, отмечает в этой связи меры, введенные Международной комиссией по сохранению атлантических тунцов³² и Комиссией по индоокеанскому тунцу³³, и рекомендует другим региональным

³² International Commission for the Conservation of Atlantic Tunas, recommendation 11–16.

³³ Indian Ocean Tuna Commission, resolutions 12/07 and 13/07.

рыбохозяйственным организациям и договоренностям подумать над установлением аналогичных мер;

X

Ответственное рыболовство в морской экосистеме

181. *высказывает* за то, чтобы государства самостоятельно и через соответствующие международные органы совершенствовали понимание причин и последствий принудительного труда и торговли людьми в рыболовной и аквакультурной отраслях, в том числе на перерабатывающих и смежных предприятиях, и дополнительно подумали над мерами по борьбе с этой практикой, в том числе по привлечению к ней повышенного внимания;

182. *акцентирует* важность безопасности на море и условий труда в рыболовном секторе, приветствует в этой связи тесное сотрудничество между Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций, Международной организацией труда и Международной морской организацией, в том числе выражющееся в их совместной работе над кодексами и руководствами по безопасности рыболовных судов³⁴, и повторяет высказанную Комитетом по рыбному хозяйству Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций на его тридцать третьей сессии просьбу о том, чтобы эта организация продолжала развивать международное сотрудничество по вопросам гигиены и охраны труда в секторах рыболовства и аквакультуры и содействовала обеспечению достойных условий занятости для работников рыбной отрасли;

183. *напоминает*, что Конвенция 2007 года о труде в рыболовном секторе (№ 188) и Протокол 2014 года к Конвенции 1930 года о принудительном труде (№ 29) являются значимыми документами, обеспечивающими достойные условия труда в рыбохозяйственном и других морских секторах, призывает государства флага эффективно выполнять свои вытекающие из Конвенции обязанности в отношении условий труда, учитывая применимые международные нормативные акты и национальные законы, и в этой связи рекомендует государствам, которые еще этого не сделали, рассмотреть вопрос об участии в Протоколе 2014 года к Конвенции 1930 года о принудительном труде (№ 29) и в Конвенции 2007 года о труде в рыболовном секторе (№ 188) и применять Рекомендации по проведению проверок инспекторами контроля государства порта в соответствии с Конвенцией 2007 года о труде в рыболовном секторе (№ 188) и Руководство по проведению государством флага инспекций условий труда и жизни на рыболовных судах;

184. *настоятельно призывает* к тому, чтобы государства самостоятельно или через региональные рыбохозяйственные организации и договоренности активизировали свои усилия по применению экосистемного подхода к рыбным промыслам, учитывая пункт 30 d) Йоханнесбургского плана выполнения решений;

185. *констатирует* важность адекватного обучения рыбаков для повышения безопасности на море и вытекающую отсюда важность Международной конвенции о подготовке и дипломировании персонала рыболовных судов и несении вахты 1995 года, а также рекомендует государствам, которые еще не стали участниками этой конвенции, рассмотреть вопрос об участии в ней;

³⁴ Включая Кодекс безопасности рыбаков и рыболовных судов 2005 года и Факультативное руководство по проектированию, постройке и оборудованию малых рыболовных судов 2005 года.

186. рекомендует государствам работать (самостоятельно или через региональные рыбохозяйственные организации и договоренности, а также другие профильные международные организации) над обеспечением того, чтобы сбор данных о рыбном промысле и иных экосистемных данных производился скоординированно и комплексно, способствуя в надлежащих случаях их инкорпорации в глобальные инициативы по организации наблюдений;

187. призывает к тому, чтобы государства и региональные рыбохозяйственные организации или договоренности, работая в сотрудничестве с другими профильными организациями, включая Продовольственную и сельскохозяйственную организацию Объединенных Наций, Межправительственную океанографическую комиссию и Всемирную метеорологическую организацию, вводили в надлежащих случаях меры по защите буйковых систем для сбора океанских данных, заложенных в районах за пределами национальной юрисдикции, от действий, вредящих их функционированию;

188. рекомендует государствам активизировать научное изучение морских экосистем в соответствии с международным правом;

189. признает, что увязка науки с политикой жизненно важна для эффективного осуществления положений Конвенции и Соглашения, позволяя получать наиболее достоверную научную информацию для сохранения живых морских ресурсов и управления ими;

190. настоятельно призывает государства усиливать (самостоятельно и через региональные рыбохозяйственные организации и договоренности) увязку науки с политикой, чтобы и далее совершенствовать применение экосистемного подхода к управлению рыболовством и преодолевать неопределенности и изменения, например связанные с последствиями изменения климата, в поддержку разработки адаптивных стратегий управления рыболовством;

191. призывает государства, Продовольственную и сельскохозяйственную организацию Объединенных Наций и другие специализированные учреждения, субрегиональные и региональные рыбохозяйственные организации и договоренности (в надлежащих случаях), а также иные подходящие межправительственные органы сотрудничать в достижении устойчивого ведения аквакультуры, в том числе за счет обмена информацией, разработки стандартов эквивалентности в таких аспектах, как здоровье водных животных, здоровье человека и техника безопасности, оценки потенциального положительного и отрицательного воздействия аквакультуры, в том числе социально-экономического, на морскую и прибрежную среду, включая биоразнообразие, и внедрения соответствующих приемов и методов в целях минимизации и смягчения негативных последствий, и высказывается в этой связи за внедрение Стратегии и Примерного плана улучшения качества информации о состоянии и тенденциях развития аквакультуры, принятых Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций в 2007 году, как основы, позволяющей улучшать и уяснять состояние и динамику аквакультуры;

192. призывает государства в незамедлительном порядке предпринять, действуя самостоятельно и через региональные рыбохозяйственные организации и договоренности и сообразуясь с осторожным подходом и экосистемными подходами, шаги к дальнейшему осуществлению Международных руководящих принципов регулирования глубоководного промысла в открытом море, принятых Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций в 2008 году

(Руководящие принципы), с целью рачительного управления рыбными запасами и защиты уязвимых морских экосистем, включая подводные горы, гидротермальные источники и холодноводные кораллы, от промысловых методов, чреватых значительным пагубным воздействием на уязвимые морские экосистемы, в порядке признания колossalной важности и ценности глубоководных морских экосистем и заключенного в них биоразнообразия, как задокументировано в первой оценке состояния Мирового океана;

193. напоминает в этой связи, что в документе «Будущее, которого мы хотим» государства обязались наращивать усилия по охране уязвимых морских экосистем от серьезного неблагоприятного воздействия, в том числе посредством эффективного использования оценок воздействия на окружающую среду, в соответствии с нормами международного права, применимыми международными документами и соответствующими резолюциями Генеральной Ассамблеи и руководствами Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций;

194. вновь подтверждает важность пунктов 80–90 резолюции 61/105, пунктов 113–127 резолюции 64/72, пунктов 121–136 резолюции 66/68 от 6 декабря 2011 года и пунктов 156, 171–188 и 219 резолюции 71/123 от 7 декабря 2016 года, в которых идет речь о воздействии донного промысла на уязвимые морские экосистемы и долгосрочную устойчивость глубоководных рыбных запасов, и предусмотренных в этих резолюциях мероприятий, а также подчеркивает необходимость того, чтобы все государства и соответствующие региональные рыбохозяйственные организации и договоренности в срочном порядке полностью выполнили свои обязанности согласно этим пунктам;

195. настоятельно призывает государства и региональные рыбохозяйственные организации и договоренности следить за тем, чтобы их мероприятия по рачительному управлению глубоководными морскими промыслами и осуществлению пунктов 80 и 83–87 резолюции 61/105, пунктов 113 и 119–124 резолюции 64/72, пунктов 121, 129, 130 и 132–134 резолюции 66/68 и пунктов 156, 171–188 и 219 резолюции 71/123 сообразовывались с Руководящими принципами;

196. напоминает, что ничто в тех пунктах резолюций 61/105, 64/72, 66/68 и 71/123, где говорится о воздействии донного промысла на уязвимые морские экосистемы, не наносит ущерба суверенным правам прибрежных государств на свой континентальный шельф или осуществлению такими государствами своей юрисдикции в отношении их континентального шельфа согласно нормам международного права, нашедшим отражение в Конвенции, в частности ее статье 77;

197. отмечает в этой связи меры по сохранению, введенные прибрежными государствами в отношении своего континентального шельфа для преодоления воздействия донного промысла на уязвимые морские экосистемы, а также их усилия по обеспечению соблюдения этих мер;

198. подтверждает важное значение морских научных исследований для устойчивого управления глубоководными рыбными ресурсами, включая промысловые рыбные запасы и непромысловые виды, и для защиты морских экосистем, включая предотвращение существенных негативных последствий для уязвимых морских экосистем;

199. приветствует значительный прогресс, достигнутый государствами, региональными рыбохозяйственными организациями и договоренностями и теми государствами, которые участвуют в переговорах о формировании региональной рыбохозяйственной организации или договоренности,

компетентной регулировать донный промысел, в деле осуществления пунктов 80 и 83–87 резолюции [61/105](#), пунктов 113, 117 и 119–124 резолюции [64/72](#) и пунктов 121, 126, 129, 130 и 132–134 резолюции [66/68](#) и преодоления воздействия донного промысла на уязвимые морские экосистемы, но с озабоченностью отмечает, что эти пункты осуществляются непоследовательно и что, в частности, в некоторых районах за пределами национальной юрисдикции донный промысел продолжает проводиться, несмотря на то, что за 12 лет, истекших после принятия резолюции [61/105](#), в которой Генеральная Ассамблея призвала провести оценки воздействия к 31 декабря 2008 года, подобные оценки так и не были завершены;

200. *призывает* в этой связи государства, региональные рыбохозяйственные организации и договоренности, компетентные регулировать глубоководный промысел, и государства, участвующие в переговорах о формировании таких организаций или договоренностей, принять, в частности, следующие безотлагательные меры в отношении донного промысла в районах за пределами национальной юрисдикции:

а) использовать в применимых случаях полный набор критериев, изложенных в Руководящих принципах, для выявления мест, где встречаются или могут встречаться уязвимые морские экосистемы, а также для оценки значительных негативных последствий;

б) обеспечить, чтобы оценки воздействия, включая совокупное воздействие деятельности, охватываемой оценкой, проводились в соответствии с Руководящими принципами, особенно их пунктом 47, периодически изучались и впоследствии пересматривались в тех случаях, когда происходят существенные изменения на промысле или появляется актуальная новая информация, и чтобы в тех случаях, когда такие оценки воздействия не были проведены, они осуществлялись в приоритетном порядке, прежде чем будет санкционирована донно-промысловая деятельность;

с) обеспечить, чтобы меры по сохранению и управлению, вводимые государствами и региональными рыбохозяйственными организациями и договоренностями, формулировались и обновлялись на основе наиболее достоверной имеющейся научной информации, с особым учетом необходимости более эффективного применения пороговых уровней и правил перемещения промысла в другие районы;

201. *признает*, что по итогам различного рода морских научных исследований, таких как картирование морского дна, картирование уязвимых морских экосистем на основе информации, полученной от рыболовных судов, натурные наблюдения с помощью камер, установленных на дистанционно управляемых аппаратах, моделирование бентических экосистем, сравнительные бентические исследования и прогнозное моделирование, выявлены районы, где встречаются или могут встречаться уязвимые морские экосистемы, и принятые меры по сохранению и управлению, призванные предотвращать значительные негативные последствия для таких экосистем, включая закрытие районов для донного промысла в соответствии с пунктом 119 б) резолюции [64/72](#);

202. *рекомендует* в этой связи государствам, региональным рыбохозяйственным организациям и договоренностям, компетентным регулировать донный промысел, и государствам, участвующим в переговорах о формировании таких организаций или договоренностей, рассматривать имеющиеся результаты различного рода морских научных исследований, в том числе перечисленных в пункте 201 выше, для выявления районов, где встречаются уязвимые морские экосистемы, и вводить согласующиеся с

Руководящими принципами меры по сохранению и управлению, призванные предотвращать существенное негативное воздействие донного промысла на такие экосистемы, либо закрывать подобные районы для донного промысла, пока не будут введены такие меры, а также продолжать выполнять дальнейшие морские научные исследования в указанных выше целях в соответствии с нормами международного права, нашедшими отражение в части XIII Конвенции;

203. рекомендует в этой связи государствам, региональным рыбохозяйственным организациям и договоренностям, компетентным регулировать глубоководный промысел, и государствам, участвующим в переговорах о формировании таких организаций или договоренностей, проводить дальнейшие морские научные исследования с целью устранения остающихся пробелов в знаниях, особенно в отношении оценки рыбных запасов, и формулировать и обновлять меры по сохранению и управлению на основе наиболее достоверной имеющейся научной информации в соответствии с нормами международного права, нашедшими отражение в части XIII Конвенции;

204. с озабоченностью отмечает, что уязвимые морские экосистемы могут подвергаться воздействию не только донного промысла, но и иных видов человеческой деятельности, и рекомендует в этой связи государствам и компетентным международным организациям рассмотреть вопрос о принятии мер по устранению такого воздействия;

205. призывает к тому, чтобы государства самостоятельно и через региональные рыбохозяйственные организации и договоренности учитывали потенциальные последствия изменения климата и закисления океана при принятии мер по регулированию глубоководного промысла и защите уязвимых морских экосистем;

206. призывает также к тому, чтобы государства самостоятельно и через региональные рыбохозяйственные организации и договоренности, компетентные регулировать глубоководный промысел, вводили меры по сохранению и управлению, в том числе предусматривающие мониторинг, контроль и наблюдение, на основе наиболее достоверной имеющейся научной информации, включая оценки запасов, в целях обеспечения долгосрочной устойчивости глубоководных рыбных запасов и непромысловых видов и для восстановления истощенных запасов в соответствии с Руководящими принципами, а в тех случаях, когда научная информация является неопределенной, ненадежной или неадекватной, обеспечивали, чтобы меры по сохранению и управлению устанавливались в соответствии с осторожным подходом, особенно в отношении уязвимых, угрожаемых или исчезающих видов;

207. признает, в частности, что у развивающихся государств имеются особые обстоятельства и потребности, что они могут сталкиваться со специфическими вызовами в деле полной реализации некоторых технических аспектов Руководящих принципов и что осуществление такими государствами пунктов 83–87 резолюции 61/105, пункта 119 резолюции 64/72, пункта 129 резолюции 66/68 и пункта 180 резолюции 71/123 и Руководящих принципов должно происходить так, чтобы при этом в полной мере учитывался раздел 6 Руководящих принципов, посвященный особым потребностям развивающихся стран;

208. признает также необходимость укрепления потенциала развивающихся государств, в том числе в отношении оценки запасов, оценок

воздействия, научно-технических знаний и профессиональной подготовки, и рекомендует государствам оказывать развивающимся странам техническую и финансовую поддержку в целях удовлетворения особых потребностей и преодоления специфических вызовов, возникающих у них при осуществлении Руководящих принципов;

209. *приветствует* солидную текущую работу Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций над вопросами, касающимися управления глубоководными промыслами в открытом море и защиты уязвимых морских экосистем, включая опубликование технического доклада под названием «Уязвимые морские экосистемы: процессы и практики в открытом море», подтверждает важность работы, осуществляющейся во исполнение пунктов 135 и 136 резолюции 66/68, и отмечает, в частности, поддержку, которую Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций оказывает государствам в деле осуществления Руководящих принципов;

210. *напоминает* о своем решении устроить в 2020 году дальнейший обзор мероприятий, проводимых государствами и региональными рыбохозяйственными организациями и договоренностями во исполнение пунктов 113, 117 и 119–124 резолюции 64/72, пунктов 121, 126, 129, 130 и 132–134 резолюции 66/68 и пунктов 156, 171, 175, 177–188 и 219 резолюции 71/123, на предмет обеспечения эффективного осуществления намеченных в них мер и вынесения дальнейших рекомендаций, где это необходимо, и напоминает также о своем решении предварить такой обзор двухдневным семинаром;

211. *напоминает* о том, что в своей резолюции 73/125 она просила Генерального секретаря созвать во второй половине 2020 года при полном конференционном обслуживании, не предопределяя будущего распорядка, двухдневный семинар, чтобы обсудить осуществление пунктов 113, 117 и 119–124 резолюции 64/72, пунктов 121, 126, 129, 130 и 132–134 резолюции 66/68 и пунктов 156, 171, 175, 177–188 и 219 резолюции 71/123, и в соответствии с установившейся в Организации Объединенных Наций практикой предложить государствам, Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций и другим соответствующим специализированным учреждениям, фондам и программам, субрегиональным и региональным рыбохозяйственным организациям и договоренностям, другим органам по рыболовству, иным профильным межправительственным органам, соответствующим неправительственным организациям и подходящим заинтересованным сторонам участвовать в этом семинаре;

212. *напоминает также* о том, что в своей резолюции 73/125 она просила Генерального секретаря подготовить в сотрудничестве с Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций и при содействии эксперта-консультанта, который будет нанят Отделом для предоставления информации и аналитических выкладок по соответствующим научно-техническим вопросам, освещаемым в докладе, для рассмотрения Генеральной Ассамблеей на ее семьдесят пятой сессии доклад о мероприятиях, проводимых государствами и региональными рыбохозяйственными организациями и договоренностями во исполнение пунктов 113, 117 и 119–124 резолюции 64/72, пунктов 121, 126, 129, 130 и 132–134 резолюции 66/68 и пунктов 156, 171, 175, 177–188 и 219 резолюции 71/123, по сфере охвата, объему и детальности аналогичный его докладу Ассамблея на ее семьдесят первой сессии³⁵, и

³⁵ A/71/351.

предлагает государствам и региональным рыбохозяйственным организациям и договоренностям рассмотреть возможность опубликования такой информации;

213. просит, чтобы в связи с докладом, запрошенным в пункте 212 настоящей резолюции, Генеральный секретарь предложил государствам, региональным организациям экономической интеграции, а также региональным рыбохозяйственным организациям и договоренностям своевременно представить ему подробную информацию о мероприятиях, проводимых во исполнение пунктов 113, 117 и 119–124 резолюции 64/72, пунктов 121, 126, 129, 130 и 132–134 резолюции 66/68 и пунктов 156, 171, 175, 177–188 и 219 резолюции 71/123, с целью облегчить дальнейший обзор таких мероприятий;

214. высказывается за ускоренное продвижение к установлению критериев, определяющих предназначение морских охраняемых районов, создаваемых в рыбохозяйственных целях, и порядок создания этих районов и эффективного управления ими, рекомендует в этой связи применять разработанное Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций техническое руководство по морским охраняемым районам и промыслам и настоятельно призывает к участию, координации и сотрудничеству со стороны всех соответствующих международных организаций и органов;

215. высказывается также за усилия по составлению руководства, касающегося предназначения, введения и регулирования других эффективных зонально привязанных мер рыбоохранного характера, и высказывается за координацию и сотрудничество на этом направлении между всеми соответствующими международными организациями и органами;

216. настоятельно призывает все государства осуществлять Глобальную программу действий по защите морской среды от загрязнения в результате осуществляющейся на суше деятельности 1995 года³⁶ и ускорить работу над ограждением морских экосистем, включая рыбные запасы, от загрязнения с суши, в том числе загрязнения пластмассами и избыточными питательными веществами, и физической деградации, принимая во внимание увеличение океанических мертвых зон;

217. призывает государства и далее заниматься, действуя либо в индивидуальном или коллективном порядке, либо через региональные рыбохозяйственные организации и договоренности, изучением, разработкой и введением эффективных рыбохозяйственных мер и распространять информацию на этот счет, принимая при этом во внимание наиболее достоверную имеющуюся научную информацию о промысловых методах, типах орудий лова и способах их применения, позволяющих минимизировать смертность и прочие пагубные факторы, обусловленные оставленными, утерянными или иным образом брошенными орудиями лова;

218. констатирует серьезные экологические, а также экономические и социальные последствия для морской среды, вызываемые оставленными, утерянными или иным образом брошенными орудиями лова, и рекомендует государствам и региональным рыбохозяйственным организациям и договоренностям принимать в надлежащих случаях меры к сокращению масштабов этого явления, отмечая рекомендации из представленного в 2009 году доклада Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде и Продовольственной и сельскохозяйственной организаций Объединенных Наций;

³⁶ A/51/116, приложение II.

219. *вновь подтверждает* важное значение, придаваемое ею пунктам 77–81 резолюции 60/31 от 29 ноября 2005 года, которые посвящены проблеме утерянных, оставленных или иным образом брошенных орудий лова и вызываемого ими замусоривания моря и негативному воздействию такого замусоривания и бесхозных рыболовных снастей, в частности на рыбные запасы, местообитания и другие морские организмы, и настоятельно призывает ускорить ход осуществления государствами и региональными рыбохозяйственными организациями и договоренностями этих пунктов указанной резолюции;

220. *напоминает* в этой связи, что на своей тридцать третьей сессии Комитет по рыбному хозяйству утвердил Рекомендации по маркировке орудий лова, и напоминает также, что Комитет положительно воспринял рекомендации Технического консультативного совещания по маркировке орудий лова и поддержал разработку комплексной глобальной стратегии для решения проблем, связанных с оставленными, утерянными или иным образом брошенными орудиями лова, а также в поддержку применения Рекомендаций по маркировке;

221. *ссылается* на приложение V к Международной конвенции по предотвращению загрязнения с судов 1973 года, измененной Протоколом 1978 года к ней, где говорится, в частности, что аварийная потеря или сброс орудий лова, которые представляют значительную угрозу для морской среды или судоходства, сообщаются государству, под флагом которого судно имеет право плавать, и, если потеря или сброс произошли в водах, находящихся под юрисдикцией прибрежного государства, также этому прибрежному государству³⁷;

222. *рекомендует* проводить дальнейшие исследования, в том числе по линии Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций, о воздействии подводного шума на рыбные запасы и показатели уловов, а также о связанных с этим социально-экономических последствиях;

223. *призывает* государства играть, в том числе в рамках региональных рыбохозяйственных организаций и договоренностей, активную роль в глобальных усилиях по сохранению и рачительному использованию живых морских ресурсов, содействуя тем самым морскому биологическому разнообразию;

224. *высказывает* за то, чтобы государства либо самостоятельно, либо через региональные рыбохозяйственные организации и договоренности выявляли любые районы нереста и нагула рыбных запасов, относящихся к их юрисдикции или компетенции, и вводили, где это необходимо, научно обоснованные меры по сохранению таких запасов на этих критических этапах их жизненного цикла;

225. *выражает озабоченность* по поводу продолжающегося наплыва саргассовых водорослей в воды Карибского бассейна и его последствий для водных ресурсов, рыбных промыслов, побережий, водных путей и туризма, а также общего благополучия прибрежных сообществ и рекомендует государствам и соответствующим региональным организациям координировать усилия по более полному выяснению причин и последствий этого явления и по удалению чрезмерного объема вымываемых на побережье саргасс экологичными методами, а также работать над совместными решениями, позволяющими поддерживать и защищать жизненный уклад рыбаков и

³⁷ Международная морская организация, резолюция МЕРС.201(62).

рыболовных сообществ и над изысканием способов полезного использования водорослей и экологичных способов удаления саргасса, вымываемых на берег;

226. признает многообразие форм воздействия, которое закисление океана оказывает на морские экосистемы, и призывает государства преодолевать причины закисления океана и заниматься дальнейшим изучением его последствий;

227. подчеркивает, что важно разрабатывать адаптивные стратегии распоряжения морскими ресурсами и наращивать потенциал для реализации таких стратегий, чтобы повышать выносливость морских экосистем в целях смягчения многообразных форм воздействия на морские организмы и угроз для продовольственной безопасности, вызываемых закислением океана, в частности воздействия на способность известкового планктона, коралловых рифов, моллюсков и ракообразных к формированию раковин, панцирей и скелетных структур, а также угроз, которые такое воздействие может представлять для снабженности белком;

XI Наращивание потенциала

228. вновь заявляет о принципиальной важности того, чтобы, руководствуясь Соглашением, Соглашением по открытому морю, Кодексом и примыкающими к нему международными планами действий, государства (непосредственно или же через соответствующие субрегиональные и региональные организации) и другие международные организации, в том числе Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций по линии своей программы «FishCode», сотрудничали, в том числе в форме оказания финансовой и/или технической помощи, в интересах повышения у развивающихся государств способности выполнять задачи и осуществлять мероприятия, которые предусматриваются в настоящей резолюции;

229. приветствует текущую работу Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций над составлением руководства по стратегиям и мерам, которых требует появление благоприятной конъюнктуры для устойчивого маломасштабного рыболовства, и по оказанию помощи в реализации таких стратегий и мер и высказывает за проведение исследований, призванных подыскать для населения прибрежных районов возможные альтернативные источники заработка;

230. напоминает, что в документе «Будущее, которого мы хотим» государства признали важность наращивания потенциала развивающихся стран с тем, чтобы они могли извлекать пользу из сохранения и рационального использования Мирового океана и его ресурсов, и в этой связи особо отметили необходимость сотрудничества в проведении морских научных исследований для выполнения положений Конвенции и решений крупных встреч на высшем уровне по устойчивому развитию, а также необходимость передачи технологий с учетом Критериев и руководящих принципов Межправительственной океанографической комиссии в отношении передачи морской технологии;

231. напоминает также, что в документе «Будущее, которого мы хотим» государства настоятельно призвали разработать и внедрить к 2014 году стратегии, оказывающие дополнительное содействие развивающимся странам, в частности наименее развитым странам и малым островным развивающимся государствам, в наращивании своего национального потенциала для сохранения, рационального использования и реализации преимуществ

неистощительного рыбного промысла, в том числе посредством улучшения доступа на рынки рыбной продукции из развивающихся стран;

232. рекомендует государствам, международным финансовым учреждениям, а также соответствующим межправительственным организациям и органам оказывать в развивающихся странах, и прежде всего в малых островных развивающихся государствах, более активную помощь в деле наращивания потенциала и технического содействия рыбакам, в частности ведущим мелкий промысел, при бережном отношении к окружающей среде, признавая, что от рыболовства могут зависеть продовольственная безопасность и уклад жизни людей;

233. высказываеться за то, чтобы государства, действуя непосредственно или через ООНовскую систему, включая Продовольственную и сельскохозяйственную организацию Объединенных Наций, тесно сотрудничали в деле более активного наращивания у развивающихся государств, включая прибрежные государства, прежде всего у малых островных развивающихся государств, потенциала в области рыболовства и аквакультуры с помощью образования и подготовки кадров;

234. признает в этой связи работу по линии программы рыбохозяйственного обучения, которая предлагается Университетом Организации Объединенных Наций в Исландии, и ее вклад в подготовку кадров для развивающихся государств, в частности малых островных развивающихся государств, и подчеркивает необходимость продолжения и укрепления такой подготовки в интересах развивающихся государств;

235. рекомендует международному сообществу расширять возможности для устойчивого развития в развивающихся странах, в частности наименее развитых странах, малых островных развивающихся государствах и прибрежных государствах Африки, путем содействия более активному участию этих государств в разрешенной промысловый деятельности, которую ведут в районах под их национальной юрисдикцией в соответствии с Конвенцией государства, занимающиеся экспедиционным рыболовством, для достижения развивающимися странами большей экономической отдачи от освоения их промысловых ресурсов в районах под их национальной юрисдикцией и для повышения роли регионального управления рыболовством, равно как и путем усиления у развивающихся стран способности осваивать собственные рыбные промыслы, а также участвовать в освоении промыслов открытого моря, и в том числе получать доступ к таким промыслам, в соответствии с международным правом, в частности Конвенцией и Соглашением, и с учетом статьи 5 Кодекса;

236. напоминает о прогрессе, достигнутом на первом совещании сторон Соглашения о мерах государства порта по предупреждению, сдерживанию и ликвидации незаконного, несообщаемого и нерегулируемого промысла в деле учреждения в будущем фонда помощи на основании статьи 21 этого Соглашения, который будет находиться в ведении Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций и предназначаться для содействия сторонам, являющимся развивающимися государствами, в частности наименее развитыми из них и малыми островными развивающимися государствами, в осуществлении этого Соглашения, и высказанное специальной рабочей группой, учрежденной сторонами этого Соглашения, признание того, что доступ сторон — развивающихся государств к этому фонду должен быть прозрачным, равным, простым и хорошо скоординированным, и отмечает, что на втором совещании сторон Соглашения о мерах государства порта был принят круг ведения механизмов финансирования, предусмотренных в части 6 этого Соглашения;

237. просит, чтобы при заключении с развивающимися прибрежными государствами соглашений и договоренностей о доступе к промыслам государства, занимающиеся экспедиционным рыболовством, выступали со справедливых и продуманных позиций, принимали во внимание их законный расчет на то, чтобы получать полноценную выгоду от рачительного использования природных ресурсов их исключительных экономических зон, обеспечивали соблюдение судами, плавающими под их флагом, законов и правил, принимаемых развивающимися прибрежными государствами в соответствии с международным правом, и уделяли больше внимания обработке улова и созданию рыбоперерабатывающих объектов в этих же развивающихся прибрежных государствах с целью содействовать получению этими государствами выгод от освоения промысловых ресурсов, равно как и больше внимания передаче технологии и оказанию содействия в организации мониторинга, контроля и наблюдения, а также соблюдения действующих норм и обеспечения их выполнения в районах под национальной юрисдикцией развивающихся прибрежных государств, предоставляющих доступ к промыслам, с учетом форм сотрудничества, предусмотренных в статье 25 Соглашения и статье 5 Кодекса;

238. высказывается в этой связи за большую транспарентность в отношении соглашений о доступе к промыслам, в том числе путем обеспечения открытого доступа к ним — при соблюдении требований конфиденциальности;

239. высказывается также за то, чтобы государства самостоятельно и через региональные рыбохозяйственные организации и договоренности больше и последовательнее помогали развивающимся государствам в деле разработки, оформления и применения соответствующих соглашений, актов и инструментов, предусматривающих сохранение рыбных запасов и рачительное управление ими, в том числе в разработке и укреплении их отечественных стратегий регулирования рыбного промысла и таких же стратегий региональных рыбохозяйственных организаций или договоренностей в их регионах, и рекомендует усиливать научно-исследовательский потенциал за счет существующих фондов, например Фонда помощи по части VII Соглашения, двусторонней помощи, фондов помощи, действующих при региональных рыбохозяйственных организациях и договоренностях, программы "FishCode", глобальной программы по рыболовству, имеющейся у Всемирного банка, и Глобального экологического фонда;

240. призывает государства поощрять посредством дальнейшего диалога и посредством содействия и сотрудничества в соответствии со статьями 24–26 Соглашения дальнейшую ратификацию Соглашения или присоединение к нему, стремясь решать, в частности, проблему нехватки возможностей и ресурсов, которая может препятствовать вступлению развивающихся государств в круг участников;

241. рекомендует государствам, региональным рыбохозяйственным организациям и договоренностям и другим соответствующим органам оказывать развивающимся государствам помочь в осуществлении мероприятий, предусмотренных в пунктах 80 и 83–87 резолюции [61/105](#), пунктах 113, 117 и 119–124 резолюции [64/72](#), пунктах 121, 126, 129, 130 и 132–134 резолюции [66/68](#) и пунктах 156, 171, 175 и 177–188 резолюции [71/123](#);

242. настоятельно призывает к тому, чтобы государства и региональные организации экономической интеграции, действуя самостоятельно и через региональные рыбохозяйственные организации и договоренности, включали усилия по содействию развивающимся государствам, в частности наименее развитым странам и малым островным развивающимся государствам, в другие

соответствующие международные стратегии развития в целях укрепления международной координации, поскольку это позволит таким государствам развивать отечественный потенциал для эксплуатации рыбопромысловых ресурсов сообразно с обязанностью обеспечивать сохранение этих ресурсов и управление ими, и в этой связи просит Генерального секретаря обеспечить всестороннюю мобилизацию и координацию учреждений, фондов и программ системы Организации Объединенных Наций, в том числе на уровне региональных экономических комиссий, в рамках их соответствующих мандатов;

243. *просит* государства и региональные рыбохозяйственные организации разработать стратегии дальнейшего содействия развивающимся государствам, в частности наименее развитым странам и малым островным развивающимся государствам, в деле получения полноценных выгод от промысла трансграничных рыбных запасов и запасов далеко мигрирующих рыб и укрепления региональных усилий по рачительному сохранению таких запасов и управлению ими и обнародовать в этой связи такую информацию;

XII

Сотрудничество внутри системы Организации Объединенных Наций

244. *просит* соответствующие компоненты системы Организации Объединенных Наций, международные финансовые учреждения и учреждения-доноры поддержать усиление у региональных рыбохозяйственных организаций и у входящих в их состав государств способности соблюдать действующие нормы и обеспечивать их выполнение;

245. *предлагает* Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций сохранять порядок своего сотрудничества с ооновскими учреждениями в вопросах осуществления международных планов действий;

XIII

Деятельность Отдела по вопросам океана и морскому праву

246. *выражает признательность* Генеральному секретарю за мероприятия Отдела, в которых прослеживается высокий стандарт той помощи, которую Отдел оказывает государствам-членам;

247. *просит* Генерального секретаря продолжать выполнять обязанности и функции, возложенные на него по Конвенции, Соглашению и соответствующим резолюциям Генеральной Ассамблеи, и обеспечивать, чтобы Отделу выделялись надлежащие ресурсы на выполнение им своих мероприятий согласно утвержденному бюджету Организации;

XIV

Семьдесят пятая сессия Генеральной Ассамблеи

248. *просит* Генерального секретаря довести настоящую резолюцию до сведения всех государств, профильных межправительственных организаций, организаций и органов ооновской системы, субрегиональных и региональных рыбохозяйственных организаций, а также соответствующих неправительственных организаций;

249. *отмечает* стремление к дальнейшему усилению эффективности неофициальных консультаций по ежегодной резолюции Генеральной Ассамблеи об обеспечении устойчивого рыболовства и деятельного участия делегаций в этих консультациях, постановляет, что неофициальные консультации по этой резолюции будут проведены в виде одного семидневного раунда консультаций в

ноябре, просит Генерального секретаря оказать поддержку консультациям через Отдел и предлагает государствам представить формулировки, предлагаемые к включению в текст резолюции, координатору неофициальных консультаций не позднее чем за пять недель до начала консультаций;

250. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей семьдесят пятой сессии в рамках пункта, озаглавленного «Мировой океан и морское право», подпункт под названием «Обеспечение устойчивого рыболовства, в том числе за счет реализации Соглашения 1995 года об осуществлении положений Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву от 10 декабря 1982 года, которые касаются сохранения трансграничных рыбных запасов и запасов далеко мигрирующих рыб и управления ими, и связанных с ним документов» и рассмотреть возможность включения этого подпункта в будущие предварительные повестки дня на двухгодичной основе.

*43-е пленарное заседание,
10 декабря 2019 года*